

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

В материалах А.Э.Гурьянова (НИПЦ «Мемориал») «Польские спецпереселенцы» приведены таблицы

Таблица 1. Массовые депортации из Молдавии, западных областей Украины и Белоруссии, Литвы, Латвии и Эстонии в 1941 г. Список эшелонов

и Таблица 2. Массовая депортация из западных регионов в глубь СССР в 1941 г. Список эшелонов, для которых имеются данные в материалах конвойных войск. Сравнение с данными Отдела железнодорожных и водных перевозок НКВД СССР, сведения о потерях в пути, наличии эшелонной документации и пофамильных эшелонных списков в РГВА.

Привожу пофамильный список эшелона № 228 с датой отправления 13.06.1941 со станции Глубокая (Адынката) Черновицкой области Кишиневской железной дороги, прибывший в Актюбинскую область 29.06.1941. Численность отправления 1444 человека, прибыло 1442 человека.

Фонд № 38095 Опись 2 Дело 1 Лист № 5-6	Fund № 38095 Opis 2 Delo 1 List № 5-6
Повагонный список № 1	Consignment note № 1
Повидош Анна Семеновна 1894	Povidosh Anna Semenovna 1894
Повидош Фрозина Михаловна 1922	Povidosh Frozina Mihalovna 1922
Скивкарь Иван Семенович 1910	Skivkar' Ivan Semenovich 1910
Скивкарь Михаил Иванович 1940	Skivkar' Mihail Ivanovich 1940
Нахман Авраам Айзикович 1878	Nahman Avraam Ajzikovich 1878
Нахман Сара Колмовна 1883	Nahman Sara Kolmovna 1883
Штайн Израил Давидович 1912	Shtajn Izrail Davidovich 1912

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Штайн Фаня Ароновна 1914	Shtajn Fanja Aronovna 1914
Сайна Ирина Дмитриевна 1911	Sajna Irina Dmitrievna 1911
Сайна Дмитрий Иванович 1929	Sajna Dmitrij Ivanovich 1929
Сайна Василина Ивановна 1933	Sajna Vasilina Ivanovna 1933
Сайна Мария Ивановна 1930	Sajna Marija Ivanovna 1930
Марчук Анна Петровна 1910	Marchuk Anna Petrovna 1910
Марчук Прасковья Ивановна 1934	Marchuk Praskov'ja Ivanovna 1934
Марчук Петр Иванович 1934	Marchuk Petr Ivanovich 1934
Марчук Юрий Иванович 1938	Marchuk Jurij Ivanovich 1938
Марчук Иван Теодорович 1879	Marchuk Ivan Teodorovich 1879
Шаугер Ефраим Шиммович 1870	Shauger Efraim Shimmovich 1870
Шаугер Хая Абрамовна 1904	Shauger Haja Abramovna 1904
Шаугер Маття Ефраимовна 1938	Shauger Mattja Efraimovna 1938
Шаугер Доля Ефраимовна 1931	Shauger Dolja Efraimovna 1931
Кремер Исаак Якубович 1903	Kremer Isaak Jakubovich 1903
Кремер Яков Абрамович 1807	Kremer Jakov Abramovich 1807

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Кремер Синда Хаимовна 1904	Kremer Sinda Haimovna 1904
Кремер Этти Мозесевна 1872	Kremer Jetti Mozesevna 1872
Кремер Роза Исааковна 1937	Kremer Roza Isaakovna 1937
Стендер П С 1891	Stender P S 1891
Стендер Шмак Гершкович 1864	Stender Shmak Gershkovich 1864
Витвовский Антон Иванович 1878	Vitvovskij Anton Ivanovich 1878
Витвовская Стефания Степановна 1886	Vitvovskaja Stefaniya Stepanovna 1886
Витвовская Леонора Антоновна 1919	Vitvovskaja Leonora Antonovna 1919
Витвовская Розалия Антоновна 1921	Vitvovskaja Rozalija Antonovna 1921
Витвовский Антон Иванович 1924	Vitvovskij Anton Ivanovich 1924
Витвовский Степан Антонович 1924	Vitvovskij Stepan Antonovich 1924
Витвовский Тодуш Антонович 1929	Vitvovskij Todush Antonovich 1929
Марчук Парасковия Ивановна 1885	Marchuk Paraskovija Ivanovna 1885
Марчук Юрий Гаврилович 1921	Marchuk Jurij Gavrilovich 1921
Марчук Иван Гаврилович 1916	Marchuk Ivan Gavrilovich 1916
Марцун Василина Андреевна 1886	Marcun Vasilina Andreevna 1886

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Нипота Елена Марочковна 1907	Nipota Elena Marochkovna 1907
Костыль Лука Петрович 1927	Kostyl' Luka Petrovich 1927
Каван Мария Дмитриевна 1890	Kavan Marija Dmitrievna 1890
Каван Николай Кузьмич 1924	Kavan Nikolaj Kuz'mich 1924
Крищан Анна Васильевна 1887	Krishhan Anna Vasil'evna 1887
Крищан Иван Николаевич 1925	Krishhan Ivan Nikolaevich 1925
Шитер Лейб Озиясович 1908	Shiter Lejb Ozijasovich 1908
Шитер Годи Осиповна 1912	Shiter Godi Osipovna 1912
Шитер Цари Лейбовна 1837	Shiter Cari Lejbovna 1837
Мангулевич Каролина Криз 1898	Mangulevich Karolina Kriz 1898
Мангулевич Григорий Богданович 1886	Mangulevich Grigorij Bogdanovich 1886
Мангулевич Мария Григорьевна 1921	Mangulevich Marija Grigor'evna 1921
Мангулевич Нина Григорьевна 1922	Mangulevich Nina Grigor'evna 1922
Мангулевич Ядвига Григорьевна	Mangulevich Jadviga Grigor'evna
Всего в вагоне 15 семей, 52 человека	Total carload 15 families, 52 persons

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Фонд № 38095 Опись 2 Дело 1 Лист № 7-8	Fund № 38095 Opis 2 Delo 1 List № 7-8
Повагонный список № 2	Consignment note № 2
Дубяк Иван Иванович 1878	Dubjak Ivan Ivanovich 1878
Дубяк Мария Семеновна 1885	Dubjak Marija Semenovna 1885
Чибуряк Федор Константинович 1879	Chiburjak Fedor Konstantinovich 1879
Чибуряк Евдокия Дмитриевна 1876	Chiburjak Evdokija Dmitrievna 1876
Чибуряк Никифор Тодорович 1906	Chiburjak Nikifor Todorovich 1906
Карапко Иван Семенович 1859	Karapko Ivan Semenovich 1859
-//- Прасковья Николаевна 1886	-//- Praskov'ja Nikolaevna 1886
-//- Екатерина Прокофьевна 1920	-//- Ekaterina Prokof'evna 1920
Ямницкая Василина Федоровна 1919	Jamnickaja Vasilina Fedorovna 1919
Угрэнчук Онисия Остофьевна 1883	Ugrenchuk Onisija Ostof'evna 1883
-//- Степан Васильевич 1913	-//- Stepan Vasil'evich 1913
-//- Иван Васильевич 1921	-//- Ivan Vasil'evich 1921

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Троецкая Параскоия Тимоф. 1913	Troeckaja Paraskoija Timof. 1913
-//- Анна Васильевна 1934	-//- Anna Vasil'evna 1934
-//- Мария Васильевна 1936	-//- Marija Vasil'evna 1936
-//- К.В. 1938	-//- K.V. 1938
-//- Николай -//- 1939	-//- Nikolaj -//- 1939
Иванюк Мария Ивановна 1914	Ivanjuk Marija Ivanovna 1914
-//- Каролина Николаевна 1934	-//- Karolina Nikolaevna 1934
-//- Анна Еремеевна 1886	-//- Anna Eremeevna 1886
Горбон Михаил Семенович 1875	Gorbon Mihail Semenovich 1875
-//- Анна Гавриловна 1882	-//- Anna Gavrilovna 1882
-//- Георгий Михайлович 1907	-//- Georgij Mihajlovich 1907
Райхман Рушель Вольфовна 1878	Rajhman Rushel' Vol'fovna 1878
Бовчарь Мария Андреевна 1903	Bovchar' Marija Andreevna 1903
Белокопытюк Елена Ивановна 1926	Belokopytjuk Elena Ivanovna 1926
-//- Дмитрии Иванович 1928	-//- Dmitrii Ivanovich 1928
-//- Евдокия Ивановна 1922	-//- Evdokija Ivanovna 1922

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Микитюк Гаврил Юрьевич 1883	Mikitjuk Gavril Jur'evich 1883
-//- Василий Гврилович 1920	-//- Vasilij Gvrilovich 1920
-//- Василина Гавриловна 1923	-//- Vasilina Gavrilovna 1923
Трифон Георги Никитович 1881	Trifon Georgi Nikitovich 1881
Дерардуда Евдокия Ивановна 1885	Derarduda Evdokija Ivanovna 1885
Цига Анисим Тодорович 1922	Ciga Anisim Todorovich 1922
Тац Мозес Гершкович 1909	Tac Mozes Gershevik 1909
-//- мини Ицковна 1921	-//- mini Ickovna 1921
-//- Енти Менделевич 1897	-//- Enti Mendelevich 1897
-//- Ерти Мозисовна 1940	-//- Erti Mozisovna 1940
Реуцкий Иван Леонтьевич 1879	Reuckij Ivan Leont'evich 1879
-//- Юлиана Юрьевна 1888	-//- Juliana Jur'evna 1888
-//- Владимир Иванович 1921	-//- Vladimer Ivanovich 1921
-//- Танасий Павлович 1904	-//- Tanasij Pavlovich 1904
-//- Парасковья Геогевна 1906	-//- Paraskov'ja Geogevna 1906
-//-Николай Танасьевич	-//-Nikolaj Tanas'evich

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Петр Танасьевич	-//- Petr Tanas'evich
-//- Виктория Танасьевна	-//- Viktorija Tanas'evna
-//- Иван Танасьевич	-//- Ivan Tanas'evich
Казарчук Емельян Алекс. 1926	Kazarchuk Emel'jan Aleks. 1926
Кетнер Баби Хаимовна 1889	Ketner Babi Haimovna 1889
-//- Цили -//- 1891	-//- Cili -//- 1891
Павшина Агафья Матрен. 1886	Pavshina Agaf'ja Matren. 1886
Беркенфельд Фридрих 1907	Berkenfel'd Fridrih 1907
Бельмега Евдокия Ивановна	Bel'mega Evdokija Ivanovna
Дрынъ Ирина Николаевна	Dryn' Irina Nikolaevna
Беркенфельд Роза Давидовн. 1885	Berkenfel'd Roza Davidovn. 1885
Всего в вагоне 55 человек 20 семей	Total carload 55 persons 20 families
Повагонный список № 3	Consignment note № 3
Фонд № 38095 Опись 2 Дело 1 Лист № 9-10	Fund № 38095 Opis 2 Delo 1 List № 9-10

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Петраш Агафья Андреевна 1909	Petrash Agaf'ja Andreevna 1909
-//- Мария Матвеевна 1927	-//- Marija Matveevna 1927
-//- Васили Матвеевич 1929	-//- Vasili Matveevich 1929
Пасорюк Елена Ивановна 1895	Pasorjuk Elena Ivanovna 1895
-//- Иван Ануфриевич 1923	-//- Ivan Anufrievich 1923
-//- Мария Ануфриевна 1927	-//- Marija Anufrievna 1927
Козменюк Елена Семеновна 1893	Kozmenjuk Elena Semenovna 1893
-//- Михаил Александрович 1920	-//- Mihail Aleksandrovich 1920
-//- Юрий -//- 1925	-//- Jurij -//- 1925
-//- Мария -//- 1924	-//- Marija -//- 1924
-//- Стефания -//- 1932	-//- Stefanija -//- 1932
Лазорьяк (Лазар) Ирина Григ. 1894	Lazorjak (Lazar) Irina Grig. 1894
-//- Орест Петрович 1932	-//- Orest Petrovich 1932
Морошук Прасковья Петровна 1898	Moroshuk Praskov'ja Petrovna 1898
-//- Стефания Дионизовна 1929	-//- Stefanija Dionizovna 1929

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Мирча -//- 1937	-//- Mircha -//- 1937
Иванюк Татьяна Ивановна 1894	Ivanjuk Tat'jana Ivanovna 1894
-//- Ануфри Гаврилов. 1916	-//- Anufri Gavrilov. 1916
-//- Прасковья Гаврилов. 1919	-//- Praskov'ja Gavrilov. 1919
Гавриляк Иванена Петровна 1886	Gavriljak Ivanena Petrovna 1886
Космачук Правсковья Семн. 1904	Kosmachuk Pravskov'ja Semn. 1904
Михайлюк Мария Семеновна 1915	Mihajljuk Marija Semenovna 1915
-//- Зося Ивановна	-//- Zosja Ivanovna
Севак Семен Ильич 75 л.	Sevak Semen Il'ich 75 l.
Луканюк Елена Ивановна 1905	Lukanjuk Elena Ivanovna 1905
Сергеева Мария Тимофеев. 1889	Sergeeva Marija Timofeev. 1889
Фрайд Иосиф Гершкович 1887	Frajd Iosif Gerschkovich 1887
Рапопорт Клара Мих.1890	Rapoport Klara Mih.1890
Фрад Шмиль Иосифов. 1924	Frad Shmil' Iosifov. 1924
-//- Мойша Иосифов. 1929	-//- Mojsha Iosifov. 1929
-//- Евгения Иосифов. 1928	-//- Evgenija Iosifov. 1928

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Петрац\ш Мария Ивановна 1902	Petrashh\sh Marija Ivanovna 1902
-//- Мария Юрьевна 1924	-//- Marija Jur'evna 1924
-//- Юрии -//- 1926	-//- Jurii -//- 1926
-//- Василий -//- 1928	-//- Vasilij -//- 1928
-//- Петр -//- 1937	-//- Petr -//- 1937
Феперт (или Реперт – прим мое) Лепель Уцикович 1890	Fepert (Remark: or Repert) Lepel' Ucikovich 1890
-//- Малка Суринахмонов. 1901	-//- Malka Surinahmonov. 1901
-//- Хоим Лепелович 1923	-//- Hoim Lepelovich 1923
-//- Бланка -//- 1886	-//- Blanka -//- 1886
Феперт Хаим Шлемович 1886	Fepert Haim Shlemovich 1886
-//-Фали Айзиковна 1893	-//-Fali Ajzikovna 1893
-//- Мемень Хаимович 1921	-//- Memen' Haimovich 1921
Петраш Агафья Алексеевна 1907	Petrash Agaf'ja Alekseevna 1907
-//- Иван Иванович 1927	-//- Ivan Ivanovich 1927
-//- Параська -//- 1932	-//- Paras'ka -//- 1932
Всего в вагоне 47 человек 16 семей	Total carload 47 persons 16 families

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Повагонный список № 4	Consignment note № 4
Иванюк Василий Иванович 1886	Ivanjuk Vasilij Ivanovich 1886
-//- Мария Константиновна 1908	-//- Marija Konstantinovna 1908
-//- Анна Васильевна 1935	-//- Anna Vasil'evna 1935
-//- Юлия -//- 1937	-//- Julija -//- 1937
-//- Васили -//- 1940	-//- Vasili -//- 1940
Бочук Евдокия Васильевна 1898	Bochuk Evdokija Vasil'evna 1898
-//- Федор Иванович 1928	-//- Fedor Ivanovich 1928
-//- Юрии -//- 1931	-//- Jurii -//- 1931
-//- Мария -//- 1926	-//- Marija -//- 1926
-//- Прасковия -//- 1929	-//- Praskovija -//- 1929
-//- Анна -//- 1933	-//- Anna -//- 1933
-//- Василина -//- 1938	-//- Vasilina -//- 1938

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Соколюк Марко Лукьянович 1885	Sokoljuk Marko Lukjanovich 1885
-//- Мария Алексеевна 1883	-//- Marija Alekseevna 1883
-//- Мофия Марковна 1916	-//- Mofija Markovna 1916
-//- Ольга -//- 1926	-//- Ol'ga -//- 1926
-//- Анна -//- 1930	-//- Anna -//- 1930
-//- Лук'ян -//- 1924	-//- Luk'jan -//- 1924
-//- Алексей 1928	-//- Aleksej 1928
-//- Юрий -//- 1929	-//- Jurij -//- 1929
Кречук Анастасия Гавриловна 1890	Krechuk Anastasija Gavrilovna 1890
Кочерган Анна Ануфриевна 1899	Kochergan Anna Anufrievna 1899
Морцун Гаврил Васильевич 1886	Morcun Gavril Vasil'evich 1886
-//- Федора Ильинична 1901	-//- Fedora Il'inichna 1901
-//- Семн Гаврилович 1923	-//- Semn Gavrilovich 1923
-//- Михаил -//- 1934	-//- Mihail -//- 1934
-//- Василий -//- 1935	-//- Vasilij -//- 1935
-//- Алексей -//- 1941	-//- Aleksej -//- 1941

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Варвара -//- 1938	-//- Varvara -//- 1938
Кочерган Анна Дмитр. 1900	Kochergan Anna Dmitr. 1900
Попюк Танасий Иванович 1882	Popjuk Tanasij Ivanovich 1882
-//- Евдокия -//- 1887	-//- Evdokija -//- 1887
-//- Николай Танасьевич 1925	-//- Nikolaj Tanas'evich 1925
-//- Михаил -//- 1928	-//- Mihail -//- 1928
Луцюк Елена Дмитриевна 1884	Lucjuk Elena Dmitrievna 1884
-//- Каина Даниловна 1908	-//- Kaina Danilovna 1908
-//- Василина -//- 1924	-//- Vasilina -//- 1924
Оленыч Зоя Антоновна 1920	Olenych Zoja Antonovna 1920
Антоневич Антон Войцехович 1891	Antonevich Anton Vojcehovich 1891
-//- Евдокия Николаевна 1893	-//- Evdokija Nikolaevna 1893
-//- Михаил Антонович 1923	-//- Mihail Antonovich 1923
Горецкая Евдокия Андреевна 1895	Goreckaja Evdokija Andreevna 1895
Газенфрац Сара Мишнুলьев. 1876	Gazenfrac Sara Mishnul'ev. 1876
Бубрек Павел Васильевич 1930 (докум. В деле Иванюк Вас Ив)	Bubrek Pavel Vasil'evich 1930 (докум. В деле Иванюк Вас Ив)

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Всего в вагоне 12 семей 44 челов.	Total carload 12 families 44 chelov.
Повагонный список № 5	Consignment note № 5
Грайф Саля Яковлевна 1886	Grajf Salja Jakovlevna 1886
Маркус Якуб Израилович 1870	Markus Jakub Izrailovich 1870
-//- Рачина Якубовна 1872	-//- Rachina Jakubovna 1872
Линдер Лея Мошковна 1892	Linder Leja Moshkovna 1892
Линдер Маркус Саулович 1920	Linder Markus Saulovich 1920
-//- Мина -//- 1924	-//- Mina -//- 1924
Винклер Ионана Юзефовна 1888	Vinkler Ionana Juzefovna 1888
-//- Геоград Емельяновия	-//- Geograd Emel'janovija
-//- Роза Лилионовна	-//- Roza Lilionovna
Бадиион Михайлина Генриховна 1897	Badion Mihajlina Genrihovna 1897
-//- Гизеля Юзефовна 1929	-//- Gizelja Juzefovna 1929
Слобуш Екатерина Федоровна 1915	Slobush Ekaterina Fedorovna 1915
Завада Миндора Королевна 1912	Zavada Mindora Korolevna 1912

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Иван Иосифович 1939	-//- Ivan Iosifovich 1939
-//- Гизеля -//- 1940	-//- Gizelja -//- 1940
Тыронек Иван Васильевич 1872	Tyronek Ivan Vasil'evich 1872
-//- Евдокия Тодоровна 1882	-//- Evdokija Todorovna 1882
-//- Семен Иванович 1912	-//- Semen Ivanovich 1912
Боштога Василий Тодорович 1919	Boshtoga Vasilij Todorovich 1919
-//- Иван Николаевич 1936	-//- Ivan Nikolaevich 1936
-//- Петр -//- 1938	-//- Petr -//- 1938
-//- Мария -//- 1940	-//- Marija -//- 1940
Кефа Анна Танасьевна 1917	Kefa Anna Tanas'evna 1917
-//- Тенасий Иванович 1940	-//- Tenasij Ivanovich 1940
Крышановская Анна Анисимов. 1882	Kryshanovskaja Anna Anisimov. 1882
-//- Василина Васильевна 1922	-//- Vasilina Vasil'evna 1922
-//- Елена -//- 1923	-//- Elena -//- 1923
Коваль Мария Петровна 1912	Koval' Marija Petrovna 1912
Лелитко Николай Андреевич 1883	Lelitko Nikolaj Andreevich 1883

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Ефросиния Дмитриевна 54 года	-//- Efrosinija Dmitrievna 54 goda
-//- Анна Николаевна 1921	-//- Anna Nikolaevna 1921
-//- Мария -//- 1922	-//- Marija -//- 1922
-//- Петр -//- 1928	-//- Petr -//- 1928
Лева Дмитрий Семенович 1922	Leva Dmitrij Semenovich 1922
-//- Иван -//- 1927	-//- Ivan -//- 1927
-//- Евдокия -//- 1926	-//- Evdokija -//- 1926
Зиныч Анастасия -//- 1888	Zinych Anastasija -//- 1888
Чекан Иван Николаевич 1876	Chekan Ivan Nikolaevich 1876
-//- Анна Ивановна 1891	-//- Anna Ivanovna 1891
Фрошка Ефимья Аноновна 1879	Froshka Efim'ja Anonovna 1879
Андрух Степан Томович 1882	Andruh Stepan Tomovich 1882
Кобылица-Турок Прасковия Иван 1938	Kobylica-Turok Praskovija Ivan 1938
-//- -//- Петр -//-1921	-//- -//- Petr -//-1921
-//- -//-Василина -//-1921	-//- -//-Vasilina -//-1921
Всего в вагоне 44 человека 18 семей	Total carload 44 persons 18 families

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Повагонный список № 6	Consignment note № 6
Пуга Касиан Адамович 1877	Puga Kasian Adamovich 1877
-//-Акулина Ивановна 1897	-//-Akulina Ivanovna 1897
-//- Иосиф Касианович 1920	-//- Iosif Kasianovich 1920
-//- Николай -//- 1923	-//- Nikolaj -//- 1923
-//- Сильва -//- 1928	-//- Sil'va -//- 1928
Бойко Самнер Тимофеевич 1901	Bojko Samner Timofeevich 1901
-//- Мария Павловна 1920	-//- Marija Pavlovna 1920
-//- Виктор -//- 1935	-//- Viktor -//- 1935
-//- Екатерина -//- 1924	-//- Ekaterina -//- 1924
Трещук Иван Васильевич 1923	Treshhuk Ivan Vasil'evich 1923
-//- Василий Кириллович 1893	-//- Vasilij Kirillovich 1893
-//- Долька Васильевна 1928	-//- Dol'ka Vasil'evna 1928
Вевер Роза Шлемовна 1879	Vever Roza Shlemovna 1879
-//- Саламон Хаимович 1870	-//- Salamon Haimovich 1870

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Суркис Пинкас Лейбович 1873	Surkis Pinkas Lejbovich 1873
-//- Фаня 1880	-//- Fanja 1880
Пельцель Давид Лейбович 1891	Pel'cel' David Lejbovich 1891
-//- Пета Берловна 1898	-//- Peta Berlovna 1898
-//- Лейб Давидович 1922	-//- Lejb Davidovich 1922
-//- Аня -//- 1925	-//- Anja -//- 1925
Мивауш Иосиф Якубович 1900	Mivaush Iosif Jakubovich 1900
-//- Саля Минделеевна 1905	-//- Salja Mindeleevna 1905
-//- Оварен Иосифович 1930	-//- Ovaren Iosifovich 1930
-//- Мозес -//- 1932	-//- Mozes -//- 1932
Суркис Иосиф Пинькович 1916	Surkis Iosif Pin'kovich 1916
Вильковский Михаил Григорьевич 1912	Vil'kovskij Mihail Grigor'evich 1912
Одатюк Стефан Дмитриевич 1884	Odatjuk Stefan Dmitrievich 1884
-//- Домна Стефановна 1891	-//- Domna Stefanovna 1891
-//- Николай -//- 1914	-//- Nikolaj -//- 1914
-//- Михаил -//- 1925	-//- Mihail -//- 1925

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Мария -//- 1923	-//- Marija -//- 1923
-//- Аделя -//-1926	-//- Adelja -//-1926
-//- Илья -//- 1924	-//- Il'ja -//- 1924
-//- Елена -//- 1924	-//- Elena -//- 1924
Фалесо Илья Танасович 1889	Faleso Il'ja Tanasovich 1889
-//- Палладия Стефановна 1896	-//- Palladija Stefanovna 1896
-//- Николай Ильич 1922	-//- Nikolaj Il'ich 1922
-//- Василина Ильиновна 1927	-//- Vasilina Il'inovna 1927
-//- Василий -//- 1929	-//- Vasilij -//- 1929
-//- Ирина -//- 1932	-//- Irina -//- 1932
Эрбзеншталь Исаак Аронович 1898	Jerbzenshtal' Isaak Aronovich 1898
-//- Аделя Зильмоновна 1898	-//- Adelja Zil'monovna 1898
-//- Эстер Исааковна 1924	-//- Jester Isaakovna 1924
Попеску Георгий Тодорович 1904	Popesku Georgij Todorovich 1904
Пентелюк Емеля Дмитр	Penteljuk Emelja Dmitr
-//- Михаил Онуфриевич 1904	-//- Mihail Onufrievich 1904

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Бадян Арест Парфирович 1939	Badjan Arest Parfirovich 1939
Урсак Мария Павловна 1902 (нет)	Ursak Marija Pavlovna 1902 (net)
-//- Виктория Георгиевна 1930	-//- Viktorija Georgievna 1930
-//- Дмитрий -//- 1933	-//- Dmitrij -//- 1933
Всего в вагоне 51 человек 14 семей	Total carload 51 persons 14 families
Повагонный список № 7	Consignment note № 7
Корнецкий Тодор Алексеевич 1883	Korneckij Todor Alekseevich 1883
-//- Васелина Тодоровна 1928	-//- Vaselina Todorovna 1928
Максимчук Мария Дмитриевна 1907	Maksimchuk Marija Dmitrievna 1907
-//- Анастасия Григорьевна 1921	-//- Anastasija Grigor'evna 1921
-//- Николай -//- 1927	-//- Nikolaj -//- 1927
-//- Мария -//- 1924	-//- Marija -//- 1924
-//- Петр -//- 1936	-//- Petr -//- 1936
-//- Параська -//- 1940	-//- Paras'ka -//- 1940
Усик Василя Петрович 1876	Usik Vasili Petrovich 1876

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Розенберг Лайзер Аврамович 1888	Rozenberg Lajzer Avramovich 1888
Усик Михаил Васильевич –	Usik Mihail Vasil'evich –
Розенберг Роза (Этти) Сфульевна 1896	Rozenberg Roza (Jetti) Sful'evna 1896
Величкр Василина Мановна 1895	Velichkr Vasilina Manovna 1895
-//- Ирина Дмитриевна 1926	-//- Irina Dmitrievna 1926
-//- Григорий -//- 1931	-//- Grigorij -//- 1931
-//- Василий -//- 1935	-//- Vasilij -//- 1935
Рызун Мария Степановна 1889	Ryzun Marija Stepanovna 1889
-//- Параська Григорьевна 1922	-//- Paras'ka Grigor'evna 1922
-//- Елена -//- 1926	-//- Elena -//- 1926
-//- Анна -//- 1928	-//- Anna -//- 1928
-//- Василий -//- 1938	-//- Vasilij -//- 1938
Девда Иван Ильич 1892	Devda Ivan Il'ich 1892
-//- Мария Моисеевна 1909	-//- Marija Moiseevna 1909
-//-Евгения Ивановна 1931	-//-Evgenija Ivanovna 1931
Файнгольд Бериин Колисю 1891	Fajngol'd Beriin Kolisju 1891

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Перя Лейбовна 1902	-//- Perja Lejbovna 1902
Гольдаген Этти Маоровна 1875	Gol'dagen Jetti Maorovna 1875
Паукер Давид Банционович 1885	Pauker David Bancionovich 1885
-//- Роза Ивановна 1891	-//- Roza Ivanovna 1891
-//- Бансион Давидовна 1923	-//- Bansion Davidovna 1923
-//- Иосиф -//- 1926	-//- Iosif -//- 1926
Геллер Бнлима Ивановна 1856	Geller Bnlima Ivanovna 1856
Фишер Этти Давидовна 1895	Fisher Jetti Davidovna 1895
-//- Марнуль Карлович 1932	-//- Marnul' Karlovich 1932
-//- Изофина -//- 1934	-//- Izofina -//- 1934
Тихонюк Мария Ануфриевна 1913	Tihonjuk Marija Anufrievna 1913
-//- Василий Михалович 1939	-//- Vasilij Mihalovich 1939
Труфина Агафья Ивановна 1874	Trufina Agaf'ja Ivanovna 1874
Шнап Тети Озиясовна 1890	Shnap Teti Ozijasovna 1890
-//- Симон Хаимович 1889	-//- Simon Haimovich 1889
-//- Мозес Симонович 1913	-//- Mozes Simonovich 1913

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Попович Мария Михайловна 1900	Popovich Marija Mihajlovna 1900
Мищук Мария Петровна 1880	Mishhuk Marija Petrovna 1880
-//- Танасий Дмитриевич 1919	-//- Tanasij Dmitrievich 1919
Кафлер Исаак Шлемович 1882	Kafler Isaak Shlemovich 1882
-//- Феля Яковлевна 1889	-//- Felja Jakovlevna 1889
-//- Сали Исакову 1922	-//- Sali Isakovju 1922
Всего в вагоне 47 человек. 15 семей	Total carload 47 persons. 15 families
Повагонный список № 8	Consignment note № 8
Слук Василина Николаевна 1896	Sluk Vasilina Nikolaevna 1896
Павловская Маргония Фрузинична 1922	Pavlovskaja Margonija Fruzinichna 1922
-//- Василина Николаевна 1922	-//- Vasilina Nikolaevna 1922
-//- Анна Филипповна	-//- Anna Filippovna
-//- Альберт Николаевич	-//- Al'bert Nikolaevich
Швейка Анастасия Семеновна 1895	Shvejka Anastasija Semenovna 1895

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Елена Георгиевна 1828	-//- Elena Georgievna 1828
-//- Дмитрий Георгиевич 1933	-//- Dmitrij Georgievich 1933
-//- Олег -//- 1923	-//- Oleg -//- 1923
Дашкевич Георгий Дмитриевич 1873	Dashkevich Georgij Dmitrievich 1873
-//- Мария Степановна 1889	-//- Marija Stepanovna 1889
-//- Степан Георгиевич 1907	-//- Stepan Georgievich 1907
Шварц Фрида Биндиктовна 1890	Shvarc Frida Bindiktovna 1890
Янчик Антонина Николаевна 1891	Janchik Antonina Nikolaevna 1891
Бондарь Акси́нья Тана́сьевна 1901	Bondar' Aksin'ja Tanas'evna 1901
-//- Илья Петрович 1921	-//- Il'ja Petrovich 1921
-//- Вера -//- 1929	-//- Vera -//- 1929
-//- Фрозина -//- 1935	-//- Frozina -//- 1935
-//- Иван -//- 1938	-//- Ivan -//- 1938
Романюк Анастасия Дмитр. 1898	Romanjuk Anastasija Dmitr. 1898
-//- Илларион Дмитриевич 1931	-//- Illarion Dmitrievich 1931
Загул Екатерина Николаевна 1914	Zagul Ekaterina Nikolaevna 1914

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Кузяк Парасковия Николаевна 1919	Kuzjak Paraskovija Nikolaevna 1919
-//- Мулек Юрьевич 1940	-//- Mulek Jur'evich 1940
-//- Ефтима Дмитриевна	-//- Eftima Dmitrievna
Датчук Ирина Васильевна 1913	Datchuk Irina Vasil'evna 1913
-//- Екатерина Петровна 1937	-//- Ekaterina Petrovna 1937
-//- Фрозина -//-	-//- Frozina -//-
Шмидт Мозис Лейбович 1882	Shmidt Mozis Lejbovich 1882
-//- Саля Майдешевна 1891	-//- Salja Maideshевна 1891
-//- Дизя Мозесовна 1915	-//- Dizja Mozesovna 1915
Урсу Ефтима Ивановна 1907	Ursu Eftima Ivanovna 1907
-//- Михаил Николаевич 1930	-//- Mihail Nikolaevich 1930
-//- Василина -//- 1935	-//- Vasilina -//- 1935
-//- Домника -//- 1941	-//- Domnika -//- 1941
Чернявская Клавдия Корнеевна 1907	Chernjavskaja Klavdija Korneevna 1907
-//-Тодор Илларионович 1928	-//-Todor Illarionovich 1928
Чернявская Тамара Илларионовна 1928	Chernjavskaja Tamara Illarionovna 1928

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Борис -//- 1934	-//- Boris -//- 1934
-//- Нестор -//- 1941	-//- Nestor -//- 1941
Микитюк Параковья Ивановна 1931	Mikitjuk Parakov'ja Ivanovna 1931
-//- Мария Васильевна 1934	-//- Marija Vasil'evna 1934
-//- Агафья Михайловна 1880	-//- Agaf'ja Mihajlovna 1880
-//- Елена -//- 1921	-//- Elena -//- 1921
-//- Петр -//-	-//- Petr -//-
-//- Анна Дианозовна 1919	-//- Anna Dianozovna 1919
-//- Василина Михайловна 1912	-//- Vasilina Mihajlovna 1912
Колоте(и)ло Мария Константин. 1901.	Kolote(i)lo Marija Konstantin. 1901.
Розенберг Абрам Акимович 1893	Rozenberg Abram Akimovich 1893
-//- Рейна Ги (М)оиновна 1895	-//- Rejna Gi (M)oinovna 1895
-//- Мозя Абрамович 1926	-//- Mozja Abramovich 1926
Тилингер София Яутовна 1908	Tilinger Sofija Jautovna 1908
Всего в вагоне 18 семей 53 человека	Total carload 18 families 53 persons

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Повагонный список № 9	Consignment note № 9
Брут(ж)а Иван Николаевич 1879	Brut(zh)a Ivan Nikolaevich 1879
-//- Верона Степановна	-//- Verona Stepanovna
Мокренюк Виктор Георгиевич 1900	Mokrenjuk Viktor Georgievich 1900
(-//-) Иллария Петровна 1907	(-//-) Illarija Petrovna 1907
Мокренюк Мария Викторовна 1930	Mokrenjuk Marija Viktorovna 1930
(-//-)Елизавета -//- 1931	(-//-)Elizaveta -//- 1931
-//- Николай -//- 1933	-//- Nikolaj -//- 1933
-//- Вероника -//- 1936	-//- Veronika -//- 1936
-//- Георги -//- 1940	-//- Georgi -//- 1940
Пономар Василий Иваноич 1885	Ponomar Vasilij Ivanoich 1885
-//- Варвара Андреевна 1886	-//- Varvara Andreevna 1886
Гаврилеску Иван Ильич 1881	Gavrilesku Ivan Il'ich 1881
-//- Ефрозина Андреевна 1885	-//- Efrozina Andreevna 1885
-//- Трандафир Иванов.	-//- Trandafir Ivanov.
-//- Гаврилина -//-	-//- Gavrilina -//-

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Совета Ионовна 1919	-//- Soveta Ionovna 1919
Перт(ч)ик Захарий Нестерович 1891	Pert(ch)ik Zaharij Nesterovich 1891
-//- Мария Александровна 1883	-//- Marija Aleksandrovna 1883
Опайц Мандалина Гершков. 1887	Opajc Mandalina Gershkov. 1887
-//- Дмитрий Петрович	-//- Dmitrij Petrovich
Мокренюк Николай Тодоров. 1884	Mokrenjuk Nikolaj Todorov. 1884
Игнат Яким Григорьевич 1876	Ignat Jakim Grigor'evich 1876
-//- Варвара Васильевна 1882	-//- Varvara Vasil'evna 1882
Брут(ж)а Мария Аноновна 1894	Brut(zh)a Marija Anonovna 1894
Бындю Лазарь Констант. 1885	Byndju Lazar' Konstant. 1885
-//- Елена Лазоревна 1889	-//- Elena Lazorevna 1889
Милайло Николай Георгие. 1901	Milajlo Nikolaj Georgie. 1901
-//- Совета Николаевна 1909	-//- Soveta Nikolaevna 1909
-//- Константин -//- 1932	-//- Konstantin -//- 1932
-//- Елена -//- 1931	-//- Elena -//- 1931
-//- Георги -//- 1935	-//- Georgi -//- 1935

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Радыня -//- 1935	-//- Radynja -//- 1935
Истратий Аксения Николаев. 1885	Istratij Aksenija Nikolaev. 1885
-//- Захарий -//- 1917	-//- Zaharij -//- 1917
-//- Илария -//- 1922	-//- Ilarija -//- 1922
-//- Олян -//- 1928	-//- Oljan -//- 1928
-//- Веорина -//- 1927	-//- Veorina -//- 1927
Гецева Виктория Иванов. 1890	Geceva Viktorija Ivanov. 1890
-//- Дмитрий Ильич 1921	-//- Dmitrij Il'ich 1921
Савчук Ганна Николаевна 1912	Savchuk Ganna Nikolaevna 1912
-//- Константин -//- 1939	-//- Konstantin -//- 1939
-//- Мария -//- 1940	-//- Marija -//- 1940
Чекан Миндора Григорьевна 1915	Chekan Mindora Grigor'vna 1915
Опайц Василий Николаевич 1905	Opajc Vasilij Nikolaevich 1905
-//- Вероника Александровна 1911	-//- Veronika Aleksandrovna 1911
-//- Аркадий Васильевич 1933	-//- Arkadij Vasil'evich 1933
-//- Валериан -//- 1935	-//- Valerian -//- 1935

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Емануил Дмитр. 1898	-//- Emanuil Dmitr. 1898
-//- Ревъека Васильевна 1904	-//- Rev'eka Vasil'evna 1904
-//- Арестия Емануиловна 1924	-//- Arestija Emanuilovna 1924
-//- Сильвестр Константин. 1903	-//- Sil'vestr Konstantin. 1903
-//- Елена Тодоровна 1917	-//- Elena Todorovna 1917
-//- Роду Селъвестровна 1926	-//- Rodu Sel'vestrovna 1926
-//- Троян -//- 1939	-//- Trojan -//- 1939
-//- Рохира Тодоровна 1886	-//- Rohira Todorovna 1886
-//- Магдалина Васильевн. 1886	-//- Magdalina Vasil'evn. 1886
-//- Анна -//-	-//- Anna -//-
-//- Ион Васильевич	-//- Ion Vasil'evich
-//- Герасим -//-	-//- Gerasim -//-
-//- Дмитрий -//-	-//- Dmitrij -//-
Бурла Порфир Васильевич 1885	Burla Porfir Vasil'evich 1885
-//- Аврора Тодоровна 1890	-//- Avrora Todorovna 1890
-//- Николай Порфиروفия 1938	-//- Nikolaj Porfirovija 1938

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Всего в вагоне 63 человека 19 семей	Total carload 63 persons 19 families
Повагонный список № 10	Consignment note № 10
Грызюк Михаил Прокопьевич 1889	Gryzjuk Mihail Prokop'evich 1889
-//- Антон Михайлович 1924	-//- Anton Mihajlovich 1924
-//- Владимир -//- 1926	-//- Vladimir -//- 1926
-//- Станислав -//- 1928	-//- Stanislav -//- 1928
-//- Зигфрид -//- 1930	-//- Zigfrid -//- 1930
-//- Леонора -//- 1932	-//- Leonora -//- 1932
-//- Юзефа -//- 1934	-//- Juzefa -//- 1934
-//- Григорий -//- 1936	-//- Grigorij -//- 1936
-//- Розалия -//- 1938	-//- Rozalija -//- 1938
Дудка Константин Филиппов 1899	Dudka Konstantin Filippov 1899
-//- Магдалина Дмитриевна 1909	-//- Magdalina Dmitrievna 1909
-//- Елена Контсантинован 1925	-//- Elena Kontsantinovan 1925
-//- Флория -//- 1927	-//- Florija -//- 1927

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Мария -//- 1938	-//- Marija -//- 1938
Стругарь Мария Игнатъевна 1885	Strugar' Marija Ignat'evna 1885
-//- Андроник Георгиевич 1906	-//- Andronik Georgievich 1906
-//- Троян -//- 1912	-//- Trojan -//- 1912
-//- Стага -//- 1919	-//- Staga -//- 1919
Кучерян Василий Ильич 1866	Kucherjan Vasilij Il'ich 1866
-//- Мария Васильевна 1898	-//- Marija Vasil'evna 1898
Бута Вероника Александр. 1888	Buta Veronika Aleksandr. 1888
-//- Флорий Леонтьевич 1900	-//- Florij Leont'evich 1900
Брут(ж)а Георгий Николаевич 1875	Brut(zh)a Georgij Nikolaevich 1875
-//- Домника Ильинична 1885	-//- Domnika Il'inichna 1885
Курик Георгий Васильевич 1883	Kurik Georgij Vasil'evich 1883
-//- Флория Георгиевна 1887	-//- Florija Georgievna 1887
-//- Яким -//- 1922	-//- Jakim -//- 1922
-//- Раш(м)ира -//- 1925	-//- Rash(m)ira -//- 1925
Граматович Евдокия Никол. 1885	Gramatovich Evdokija Nikol. 1885

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Отилия Василь. 1887	-//- Otilija Vasil'. 1887
Плешко Варвара Георгиевна 1886	Pleshko Varvara Georgievna 1886
-//- Аркадий Акимович 1927	-//- Arkadij Akimovich 1927
Георгян Константин Ив-ч 1902	Georgjan Konstantin Iv-ch 1902
-//- Совета Конст. 1872	-//- Soveta Konst. 1872
Матреску Васи́ли Семенович 1890	Matresku Vasili Semenovich 1890
-//- Виктория Николаевна 1900	-//- Viktorija Nikolaevna 1900
-//- Елена Васильевна 1934	-//- Elena Vasil'evna 1934
-//- Мария Васильевна 1939	-//- Marija Vasil'evna 1939
Кучерян Георги Иванович 1876	Kucherjan Georgi Ivanovich 1876
-//- Александр Георгиев.	-//- Aleksandr Georgiev.
-//- Георгий Николаевич 1895	-//- Georgij Nikolaevich 1895
-//- Евгения Тодоровна 1895	-//- Evgenija Todorovna 1895
-//- Константин Георгиев. 1926	-//- Konstantin Georgev. 1926
-//- Елена -//- 1933	-//- Elena -//- 1933
Пожога Мария Николаевна 1939	Pozhoga Marija Nikolaevna 1939

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Илья Иванович 1905	-//- Il'ja Ivanovich 1905
-//- Домника Николаевна 1869	-//- Domnika Nikolaevna 1869
-//- Елена Ивановна 1911	-//- Elena Ivanovna 1911
Калинчук Александр Франевич 1906	Kalinchuk Aleksandr Franevich 1906
-//- Елена Королевна 1906	-//- Elena Korolevna 1906
Кучирка Анна Григорьевна 1889	Kuchirka Anna Grigor'evna 1889
-//- Николай Сафронович 1921	-//- Nikolaj Safronovich 1921
-//- Анатолий -//- 1931	-//- Anatolij -//- 1931
-//- Георгий -//- 1934	-//- Georgij -//- 1934
Матреску Совета 1899	Matresku Soveta 1899
-//- Дмитрий Георгиевич 1921	-//- Dmitrij Georgievich 1921
-//- Илья -//- 1923	-//- Il'ja -//- 1923
-//-Василий -//- 1927	-//-Vasilij -//- 1927
-//- Иван -//-1931	-//- Ivan -//-1931
-//- Елена -//- 1935	-//- Elena -//- 1935
Кучерян Григории Николаевич 1895 переведен в уд.вагон	Kucherjan Grigorii Nikolaevich 1895 transferred to ? car

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Евгения Тодоровна 1895	-//- Evgenija Todorovna 1895
-//- Константин Григорьевич 1926	-//- Konstantin Grigor'evich 1926
-//- Елена -//- 1933	-//- Elena -//- 1933
Кучерян Балаша Васильевна 1895	Kucherjan Balosha Vasil'evna 1895
-//- Мария -//- 1936	-//- Marija -//- 1936
Митрик Степан Александрович 1895	Mitrik Stepan Aleksandrovich 1895
-//- Мария Захаровна 1914	-//- Marija Zaharovna 1914
-//- Нувеля Степан 1930	-//- Nuvelja Stepan 1930
65 чел. 19 семей	65 pers. 19 families
Повагонный список № 11	Consignment note № 11
Герман Мария Васильевна 1888	German Marija Vasil'evna 1888
-//- Силиван Петрович 1882	-//- Silivan Petrovich 1882
-//- Георгий Георгиевич 1921	-//- Georgij Georgievich 1921
Матреско Яким Сафронович 1890	Matresko Jakim Safronovich 1890
-//- Трандофида Александр. 1894	-//- Trandofida Aleksandr. 1894

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Илъяна Акимовна 1924	-//- Il'jana Akimovna 1924
-//- Александр -//- 1932	-//- Aleksandr -//- 1932
-//- Константин -//- ?	-//- Konstantin -//- ?
Плешко Домника Николаевна 1883	Pleshko Domnika Nikolaevna 1883
-//- Анна Георгиевна	-//- Anna Georgievna
Исопил Сатета Петровна 1889	Isopil Sateta Petrovna 1889
-//- Анисья Георгиевна 1923	-//- Anis'ja Georgievna 1923
-//- Варвара -//- 1925	-//- Varvara -//- 1925
-//- Анна -//- 1926	-//- Anna -//- 1926
-//- Стафан -//- 1928	-//- Stafan -//- 1928
Тимочко Генрих Иванович 1898	Timochko Genrih Ivanovich 1898
-//- Корнеля Михаловна	-//- Kornelja Mihalovna
-//- Ервина Генриховна 1932	-//- Ervina Genrihovna 1932
-//- Евлампия -//- 1940	-//- Evlampija -//- 1940
Истрати Василий Георгиевич 1868	Istrati Vasilij Georgievich 1868
-//- Анна Николаевна 1870	-//- Anna Nikolaevna 1870

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Николай Васильевич 1903	-//- Nikolaj Vasil'evich 1903
-//- Домника -//- 1910	-//- Domnika -//- 1910
-//- Магдалена Николаевна 1928	-//- Magdalena Nikolaevna 1928
-//- Анна -//- 1931	-//- Anna -//- 1931
-//- Виорика -//- 1936	-//- Viorika -//- 1936
-//- Георгий -//- 1937	-//- Georgij -//- 1937
Перчик Виктория Ивановна 1921	Perchik Viktorija Ivanovna 1921
Мирик Константин Ильич 1873	Mirik Konstantin Il'ich 1873
-//- Домника Васильевна 1876	-//- Domnika Vasil'evna 1876
Федорян Флори Евгеньевич	Fedorjan Flori Evgen'evich
-//- Аркадий Флорович 1925	-//- Arkadij Florovich 1925
-//- Равика -//- 1927	-//- Ravika -//- 1927
Думитрашкевич Домника Ивановна 1915	Dumitrashkevich Domnika Ivanovna 1915
Перчик Никола Георгиевич 1882	Perchik Nikola Georgievich 1882
Матреск Флори Александрович 1895	Matresk Flori Aleksandrovich 1895
-//- Кассандра Флорьевна 1922	-//- Kassandra Flor'evna 1922

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Иван -//- 1927	-//- Ivan -//- 1927
-//- Николай -//- 1929	-//- Nikolaj -//- 1929
-//- Константин -//- 1930	-//- Konstantin -//- 1930
-//- Раду -//- 1934	-//- Radu -//- 1934
-//- Домника -//- 1937	-//- Domnika -//- 1937
Мокринюк Виктория Констан.	Mokrinjuk Viktorija Konstan.
-//- Дмитрий Тодорович	-//- Dmitrij Todorovich
-//- Арора Гершковна	-//- Arora Gerschkovna
-//- Никола Дмитриевич	-//- Nikola Dmitrievich
-//- Константин Мария -//-	-//- Konstantin Marija -//-
-//- Анна Дмитриевна	-//- Anna Dmitrievna
-//- Иван -//-	-//- Ivan -//-
-//- Василий -//-	-//- Vasilij -//-
Илиуц Николай Васильевич 1881	Iliuc Nikolaj Vasil'evich 1881
-//- Варвара Николаевна 1823	-//- Varvara Nikolaevna 1823
-//- Анисия -//- 1924	-//- Anisija -//- 1924

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Ангелина -//- 1927	-//- Angelina -//- 1927
Дмитрашкевич Александр Фр. 1867	Dmitrashkevich Aleksandr Fr. 1867
-//- Елена Георгиевна 1869	-//- Elena Georgievna 1869
-//- Мария Константиновна 1916	-//- Marija Konstantinovna 1916
-//- Никола Георгиевич 1909	-//- Nikola Georgievich 1909
Кучерян Иван Ильич 1869	Kucherjan Ivan Il'ich 1869
Бурла Совета Григорьевна 1909	Burla Soveta Grigor'evna 1909
-//- Мигле Георгиевич –	-//- Migle Georgievich –
Попеску Драгош Стефанович	Popesku Dragosh Stefanovich
Пожога Константин Георг. 1879	Pozhoga Konstantin Geor. 1879
-//- Фрозина Константиновна 1880	-//- Frozina Konstantinovna 1880
-//- Елена -//- 1916	-//- Elena -//- 1916
-//- Флоря -//- 1921	-//- Florja -//- 1921
Плешко Анна Георгиевна 1880	Pleshko Anna Georgevna 1880
Всего в вагоне 67 человек 17 семей	Total carload 67 persons 17 families

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Повагонный список № 12	Consignment note № 12
Логин Елена Васильевна 1878	Login Elena Vasil'evna 1878
Истратий Щербан Георгиевич 1884	Istratij Shherban Georgievich 1884
-//- Марсуола 1891	-//- Marsuola 1891
-//- Анна Георгиевна 1922	-//- Anna Georgievna 1922
-//- Стапан -//- 1926	-//- Stapan -//- 1926
-//- Рачура -//- 1927	-//- Rachura -//- 1927
-//- Магдалина -//- 1940	-//- Magdalina -//- 1940
-//- Иван -//- 1919	-//- Ivan -//- 1919
Истратий Илья Крачунович 1886	Istratij Il'ja Krachunovich 1886
-//- Рачара -//- 1891	-//- Rachara -//- 1891
-//- Анна Ильевна 1922	-//- Anna Il'evna 1922
-//- Мария -//- 1926	-//- Marija -//- 1926
-//- Виктор -//- 1928	-//- Viktor -//- 1928
Зота Север Иванович 1874	Zota Sever Ivanovich 1874
Селинская Мария Людвиговна 1884	Selinskaja Marija Ljudvigovna 1884

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Вольчинская Наталья Степановна 1913	Vol'chinskaja Natal'ja Stepanovna 1913
-//- Елена Георгиевна 1935	-//- Elena Georgievna 1935
-//- Оврея -//- 1935	-//- Ovrelja -//- 1935
Столяр Илья Семенович 1873	Stoljar Il'ja Semenovich 1873
-//- Валерия Семеновна 1922	-//- Valerija Semenovna 1922
Думитрошай Илья Иванович 1895	Dumitroshaj Il'ja Ivanovich 1895
-//- Магдалина Михайл. 1900	-//- Magdalina Mihajl. 1900
М Совета Ильевна 1926	M Soveta Il'evna 1926
-//- Мария Ильевна 1927	-//- Marija Il'evna 1927
Матреску Мария Панфиловна 1911	Matresku Marija Panfilovna 1911
-//- Василий Степанович 1939	-//- Vasilij Stepanovich 1939
-//- Варвара -//- 1937	-//- Varvara -//- 1937
Матреску Ангелина Петровна 1886	Matresku Angelina Petrovna 1886
-//- Николай Сафронович 1915	-//- Nikolaj Safronovich 1915
Бынгольд Дмитрий Георгеви. 1879	Byngol'd Dmitrij Georgevi. 1879
-//- Евдокия -//- 1880	-//- Evdokija -//- 1880

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Аркадий -//- 1924	-//- Arkadij -//- 1924
-//- Самуил -//- 1925	-//- Samuil -//- 1925
-//- Ион -//- 1933	-//- Ion -//- 1933
-//- Вероника -//- 1918	-//- Veronika -//- 1918
-//- Флория -//- 1922	-//- Florija -//- 1922
Бынгольд Елена Георгиевна 1931	Byngol'd Elena Georgievna 1931
-//- Георгий -//- 1920	-//- Georgij -//- 1920
Р(Ф)обинский Дмитрий Констан. 1909	R(F)obinskij Dmitrij Konstan. 1909
-//- Прасковья Прокпьевн. 1879	-//- Praskov'ja Prokp'evn. 1879
-//- Олимпия Констан. 1907	-//- Olimpija Konstan. 1907
-//- Стефан -//- 1925	-//- Stefan -//- 1925
Савчук Васи́ли Михайлович 1883	Savchuk Vasili Mihajlovich 1883
-//- Кассандра Алексеевна 1900	-//- Kassandra Alekseevna 1900
-//- Тодор Васильевич 1925	-//- Todor Vasil'evich 1925
-//- Елена -//- 1926	-//- Elena -//- 1926
-//- Иван -//- 1928	-//- Ivan -//- 1928

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Василий -//- 1930	-//- Vasilij -//- 1930
-//- Георгий -//- 1938	-//- Georgij -//- 1938
-//- Николай -//- 1940	-//- Nikolaj -//- 1940
Гатедж Илья Иванович 1888	Gatedzh Il'ja Ivanovich 1888
-//- Агрипина Загуьевна 1892	-//- Agripina Zagu'evna 1892
-//- Аурель Ильич 1922	-//- Aurel' Il'ich 1922
-//- Аростина Ильевна 1927	-//- Arostina Il'evna 1927
-//- Григорий -//- 1929	-//- Grigorij -//- 1929
-//- Константин -//- 1921	-//- Konstantin -//- 1921
Поклетор Стефан Вольфович	Pokletor Stefan Vol'fovich
Всего в вагоне 56 человек 14 семей	Total carload 56 persons 14 families
Повагонный список № 13	Consignment note № 13
Матреско Евдокия Ивановна 1900	Matresko Evdokija Ivanovna 1900
-//- Георгий Александрович 1936	-//- Georgij Aleksandrovich 1936
-//- Елизавета -//- 1930	-//- Elizaveta -//- 1930

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Наталия -//- 1940	-//- Natalija -//- 1940
Лазарь Илья Николаевич 1898	Lazar' Il'ja Nikolaevich 1898
-//- Вероника Дмитриевна 1914	-//- Veronika Dmitrievna 1914
-//- Лазарь Ильич	-//- Lazar' Il'ich
-//- Касьян Ильич 1921	-//- Kas'jan Il'ich 1921
-//- Ольга Ильинична 1924	-//- Ol'ga Il'inichna 1924
-//- Василий Ильич 1923	-//- Vasilij Il'ich 1923
-//- Вероника Дмитриевна	-//- Veronika Dmitrievna
-//- Лидия Мартьяновна	-//- Lidija Mart'janovna
Бута Георгий Артемович 1894	Buta Georgij Artemovich 1894
-//- Миндора Александр. 1901	-//- Mindora Aleksandr. 1901
Герман Захарий Еремеевич 1870	German Zaharij Eremeevich 1870
-//- Елена Захаровна 1911	-//- Elena Zaharovna 1911
-//- Иона -//- 1911	-//- Iona -//- 1911
-//- Мария Ивановна 1937	-//- Marija Ivanovna 1937
Матреско Наталия Георгиевна 1913	Matresko Natalija Georgievna 1913

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Софран Тодорович 1939	-//- Sofran Todorovich 1939
Пток Геогий Мигаич	Ptok Geogij Migaich
-//- Домника Георгиевна	-//- Domnika Georgievna
-//- Константин Геор	-//- Konstantin Geor
Потк Аурица Георгиевна	Potk Aurica Georgievna
Митрико Вероника Георг. 1922	Mitriko Veronika Georg. 1922
Герман Ивана Луканович	German Ivana Lukanovich
-//- Мария Лукановна 1875	-//- Marija Lukanovna 1875
-//- Инара Михайловна	-//- Inara Mihajlovna
Чекан Елена Ивановна	Chekan Elena Ivanovna
-//- Мария Мироновна 1935	-//- Marija Mironovna 1935
-//- Флора -//- 1931	-//- Flora -//- 1931
Исопиль Домника Ильинична 1900	Isopil' Domnika Il'inichna 1900
Исописль Илья Никитович	Isopisl' Il'ja Nikitovich
-//- Варвара Ильевна	-//- Varvara Il'evna
Истратий Мария Ивановна 1899	Istratij Marija Ivanovna 1899

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Митрак Василий Степанович 1890	Mitrak Vasilij Stepanovich 1890
-//- Варвара Васильевна 1923	-//- Varvara Vasil'evna 1923
-//- Елена -//- 1926	-//- Elena -//- 1926
Митрик Анна Захаровна 1902	Mitrik Anna Zaharovna 1902
-//- Аксиня Георгиевна 1925	-//- Aksinja Georgievna 1925
-//- Мардалина -//- 1928	-//- Mardalina -//- 1928
-//- Сольвия -//- 1938	-//- Sol'vija -//- 1938
-//- Константин -//- 1940	-//- Konstantin -//- 1940
Токарук Аспазия Александр. 1905	Tokarjuk Aspazija Aleksandr. 1905
-//- Родина Ильевна 1924	-//- Rodina Il'evna 1924
-//- Вероника -//- 1927	-//- Veronika -//- 1927
-//- Аурора -//- 1929	-//- Aurora -//- 1929
-//- Мария -//- 1935	-//- Marija -//- 1935
Ваксан Мария Васильевна 1908	Vaksan Marija Vasil'evna 1908
-//- Екатерина -//- 1928	-//- Ekaterina -//- 1928
Ионашко Разалия Степановна 1903	Ionashko Razalija Stepanovna 1903

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Аурель Викторович 1922	-//- Aurel' Viktorovich 1922
Попеско Илья Николаевич 1914	Popesko Il'ja Nikolaevich 1914
-//- Варвара -//- 1871	-//- Varvara -//- 1871
Негра Захари Георгиевич 1991	Negra Zahari Georgievich 1991
Матреско Александра Александ 1895	Matresko Aleksandra Aleksand 1895
-//- Мария Ивановна 1923	-//- Marija Ivanovna 1923
Герман Аксинья Андреевна 1904	German Aksin'ja Andreevna 1904
-//- Ивая Лукановна 1907	-//- Ivaja Lukanovna 1907
-//- Илья Петрович 1933	-//- Il'ja Petrovich 1933
-//- Георгий Петрович 1930	-//- Georgij Petrovich 1930
Салкан Васили Георгиевич 1890	Salkan Vasili Georgievich 1890
-//- Зинович Васильевна 1897	-//- Zinovich Vasil'evna 1897
-//- Варвара -//-	-//- Varvara -//-
-//- Петр -//- 1924	-//- Petr -//- 1924
Истрати Георгий Алистратович 1913	Istrati Georgij Alistratovich 1913
-//- Елена Георгиевна 1922	-//- Elena Georgievna 1922

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Мария -//- 1937	-//- Marija -//- 1937
Таняк Семен Константинович 1898	Tanjak Semen Konstantinovich 1898
Таняк Елена Августовна 1890	Tanjak Elena Avgustovna 1890
-//- Валерия Семеновна 1921	-//- Valerija Semenovna 1921
Илюц Алексей Васильевич 1899	Iljuc Aleksej Vasil'evich 1899
-//- Аина Ильинична 1884	-//- Aina Il'inichna 1884
-//- Варвара Алексеевна 1914	-//- Varvara Alekseevna 1914
Всего семей в вагоне 23 человек 75	Total carload 23 persons 75
Повагонный список № 14	Consignment note № 14
Скрипа Магдалина Миронов. 1885	Skripa Magdalina Mironov. 1885
-//- Виктор -//- 1924	-//- Viktor -//- 1924
Мотреску Флорий Васильевич 1890	Motresku Florij Vasil'evich 1890
-//- Магдалина Георгиев. 1899	-//- Magdalina Georgiev. 1899

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Ильина Фроловна 1925	-//- Il'ina Frolovna 1925
-//- Мария -//- 1930	-//- Marija -//- 1930
-//- Варваря -//- 1933	-//- Varvarja -//- 1933
-//- Николай -//- 1935	-//- Nikolaj -//- 1935
-//- Илья -//- 1928	-//- Il'ja -//- 1928
-//- Георгий -//- 1926	-//- Georgij -//- 1926
-//- Виктория -//- 1937	-//- Viktorija -//- 1937
Логина Зиновия Григорьевна 1892	Logina Zinovija Grigor'evna 1892
-//- Модеста -//- 1935	-//- Modesta -//- 1935
-//- Иродета -//- 1938	-//- Irodeta -//- 1938
Доменская Ликурия Ивановна 1890	Domenskaja Likurija Ivanovna 1890
-//- Елена Танасовна 1927	-//- Elena Tanasovna 1927
Фрунзе(а) Розалия Ивановна 1888	Frunze(a) Rozalija Ivanovna 1888
-//- Георгий Артемьевич 1916	-//- Georgij Artem'evich 1916
Завелица Вероника Констант. 1894	Zavelica Veronika Konstant. 1894
-//- Модестра Ильинична 1924	-//- Modestra Il'inichna 1924

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Теофина -//- 1925	-//- Teofina -//- 1925
-//- Фрозина -//- 1928	-//- Frozina -//- 1928
-//- Василий -//- 1926	-//- Vasilij -//- 1926
-//- Герман Мария Ивановна 1890	-//- German Marija Ivanovna 1890
Фрунза Зиновья Гартловна 1886	Frunza Zinov'ja Gartlovna 1886
-//- Бормина -//- 1827	-//- Bormina -//- 1827
Плешко Георгий Васильевич 1877	Pleshko Georgij Vasil'evich 1877
-//- Аксения Александровна 56 лет	-//- Aksenija Aleksandrovna 56 let
-//- Магдалина Георгиевна 1921	-//- Magdalina Georgevna 1921
-//- Анна -//- 1925	-//- Anna -//- 1925
Митрик Загарий Тодорович 1902	Mitrik Zagarij Todorovich 1902
-//- Вероника Андреевна 1908	-//- Veronika Andreevna 1908
-//- Зиновия Антоновн 1928	-//- Zinovija Antonovn 1928
-//- Мария Захаровна 1926	-//- Marija Zaharovna 1926
-//- Тодор -//- 1932	-//- Todor -//- 1932
Мотреско Веорика Лазарев 1912	Motresko Veorika Lazarev 1912

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Наталия Никол 1937	-//- Natalija Nikol 1937
-//- Магдалина -//- 1938	-//- Magdalina -//- 1938
-//- Константин -//- 1941	-//- Konstantin -//- 1941
-//- Илария -//- 1935	-//- Ilarija -//- 1935
Балан Акси́ния Луки́яновна 1899	Balan Aksinija Lukijanovna 1899
-//- Магдалина Акимовна 1926	-//- Magdalina Akimovna 1926
Митрик Зиновия Антоновна 1885	Mitrik Zinovija Antonovna 1885
Митрик Анна Леоновна 1904	Mitrik Anna Leonovna 1904
-//- Илья Федорович 1927	-//- Il'ja Fedorovich 1927
-//- Илария -//- 1928	-//- Ilarija -//- 1928
-//- Елена -//- 1930	-//- Elena -//- 1930
-//- Георгий -//- 1932	-//- Georgij -//- 1932
-//- Мария -//- 1935	-//- Marija -//- 1935
-//- Варвара -//- 1939	-//- Varvara -//- 1939
Пицуль Порфи́рь Ио́рдановна 1899	Picul' Porfir' Iordanovna 1899
-//- Георгий Дмитриевич 1915	-//- Georgij Dmitrievich 1915

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Виора -//- 1923	-//- Viora -//- 1923
Митрик Илько Георгиевич 1901	Mitrik Il'ko Georgevich 1901
-//- Зиновья -//- 1901	-//- Zinov'ja -//- 1901
-//- Георгий Ильич 1925	-//- Georgij Il'ich 1925
-//- Ангелина -//- 1927	-//- Angelina -//- 1927
-//- Анисия -//- 1929	-//- Anisija -//- 1929
-//- Василий-//- 1931	-//- Vasilij-//- 1931
Герман Георгий Гаврилович 1907	German Georgij Gavrilovich 1907
-//- Совета Ивановна 1912	-//- Soveta Ivanovna 1912
-//- Аурика Георгиев. 1912	-//- Aurika Georgiev. 1912
-//- Леонтина -//- 1936	-//- Leontina -//- 1936
-//- Стефан -//- 1939	-//- Stefan -//- 1939
-//- Яким -//- 1940	-//- Jakim -//- 1940
-//- Зонца Ивановна 1882	-//- Zonca Ivanovna 1882
Митрик Илария Лазаревна	Mitrik Ilarija Lazarevna
Гаритеску Илья Никол.	Garitesku Il'ja Nikol.

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Гяковский Дмитрий Ион.	Gjakovskij Dmitrij Ion.
-//-	-//-
-//-	-//-
-//-	-//-
Всего в вагоне 73 чел. 20 семей	Total carload 73 pers. 20 families
Повагонный список № 15	Consignment note № 15
Гаиник Наталия Израиловна 1900	Gainik Natalija Izrailovna 1900
-//- Петр Петрович 1934	-//- Petr Petrovich 1934
-//- Рада -//- 1937	-//- Rada -//- 1937
-//- Сильвия -//- 1936	-//- Sil'vija -//- 1936
Бельмега Домника Израиловна 1890	Bel'mega Domnika Izrailovna 1890
-//- Аврилий Иванович 1913	-//- Avrilij Ivanovich 1913
Суркис Емануил Берлович 1896	Surkis Emanuil Berlovich 1896
-//- Ливия Михаловна 1896	-//- Livija Mihalovna 1896
-//- Коара Емануиловна 1930	-//- Koara Emanuilovna 1930
-//- Пебе Борисовна 1864	-//- Pebe Borisovna 1864

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Зингер Саламон Айтерович 1872	Zinger Salamon Ajterovich 1872
-//- Рифка Астеровна 1896	-//- Rifka Asterovna 1896
-//- Натан -//- 1915	-//- Natan -//- 1915
Сорочан Фрузина Истаратьевна 1872	Sorochan Fruzina Istarat'evna 1872
-//- Фрозина Людвиговна 1857	-//- Frozina Ljudvigovna 1857
Бульбух Крестина Айтеровна 1904	Bul'buh Krestina Ajterovna 1904
Логин Георгий Леоньевич 1897	Login Georgij Leon'evich 1897
-//- Елена Георгиевна	-//- Elena Georgievna
-//- Флора Ильевна 1912	-//- Flora Il'evna 1912
Копчук Варвара Юрьевна 1901	Kopchuk Varvara Jur'evna 1901
-//- Анна Михайловна 1923	-//- Anna Mihajlovna 1923
-//- Иван -//- 1926	-//- Ivan -//- 1926
-//- Одокия -//- 1930	-//- Odokija -//- 1930
-//- Екатерина -//- 1931	-//- Ekaterina -//- 1931
-//- Теодор -//- 1935	-//- Teodor -//- 1935
-//- Николай -//- 1934	-//- Nikolaj -//- 1934

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Митрик Аким Иванович 1900	Mitrik Akim Ivanovich 1900
-//- Виктория -//- 1901	-//- Viktorija -//- 1901
-//- Василий Акимович 1925	-//- Vasilij Akimovich 1925
-//- Дмитрий -//- 1932	-//- Dmitrij -//- 1932
-//- Андрей -//- 1934	-//- Andrej -//- 1934
-//- Теодор -//- 1935	-//- Teodor -//- 1935
-//- Домника -//- 1939	-//- Domnika -//- 1939
Черковская Агафья Васильевна 1902	Cherkovskaja Agaf'ja Vasil'evna 1902
-//- Стефания Тодоровна 1926	-//- Stefanija Todorovna 1926
-//- Василий -//- 1928	-//- Vasilij -//- 1928
Шкраба Стефан Иванович 1887	Shkraba Stefan Ivanovich 1887
-//- Мария Ивановна 1885	-//- Marija Ivanovna 1885
Костинян Анна Васильевна 1910	Kostinjan Anna Vasil'evna 1910
Влад-Сабий Маргарита Василь. 1898	Vlad-Sabij Margarita Vasil'. 1898
-//- Мокрина Васильев. 1859	-//- Mokrina Vasil'ev. 1859
-//- Еврилия Георгиевна 1924	-//- Evrilija Georgievna 1924

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Григорий -//- 1933	-//- Grigorij -//- 1933
Даричук Иван Васильевич 1894	Darichuk Ivan Vasil'evich 1894
-//- Виктория Григорьевна 1886	-//- Viktorija Grigor'evna 1886
Дыркач Магдалина Сафроновна 1911	Dyrkach Magdalina Safronovna 1911
-//- Мария Ильинична 1940	-//- Marija Il'inichna 1940
-//- Сафрон -//- 1941	-//- Safron -//- 1941
(Т)Фегр Георгий Ельевич 1895	(T)Fegr Georgij El'evich 1895
Урсак Вероника Ильевна 1879	Ursak Veronika Il'evna 1879
Всего в вагоне 50 человек 15 семей	Total carload 50 persons 15 families
Повагонный список № 16	Consignment note № 16
Истрапий Дмитрий Георгиевич 1870	Istrapij Dmitrij Georgievich 1870
-//- Магдалина Ивановна 1882	-//- Magdalina Ivanovna 1882
Плешко Магдалина Георгиевна 1902	Pleshko Magdalina Georgievna 1902
Илиуц Мария Еремеевна 1889	Iliuc Marija Eremeevna 1889

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Полевко Василий Николаевич 1887	Polevko Vasilij Nikolaevich 1887
Илиуц Захарий Васильевич 1891	Iliuc Zaharij Vasil'evich 1891
-//- Аксения Ивановна 1895	-//- Aksenija Ivanovna 1895
-//- Василий Захарович 1926	-//- Vasilij Zaharovich 1926
-//- Вероника -//- 1928	-//- Veronika -//- 1928
-//- Иван -//- 1930	-//- Ivan -//- 1930
Горжуй Иван Павлович 1884	Gorzhuj Ivan Pavlovich 1884
-//- Галаша -//- 1896	-//- Galasha -//- 1896
-//- Магдалина Ивановна 1925	-//- Magdalina Ivanovna 1925
-//- Виктория -//- 1926	-//- Viktorija -//- 1926
-//- Мария -//- 1936	-//- Marija -//- 1936
-//- Анна -//- 1929	-//- Anna -//- 1929
-//- Лара -//- 1941	-//- Lara -//- 1941
-//- Василий -//- 1926	-//- Vasilij -//- 1926
-//- Аним -//- 1935	-//- Anim -//- 1935
Илиуц Виктор Моноилович 1873	Iliuc Viktor Monoilovich 1873

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Ангелина Захаровна 1897	-//- Angelina Zaharovna 1897
-//- Вероника Викторовна 1925	-//- Veronika Viktorovna 1925
-//- Наталия -//- 1926	-//- Natalija -//- 1926
-//- Аким -//- 1928	-//- Akim -//- 1928
-//- Константин -//- 1933	-//- Konstantin -//- 1933
-//- Виктория -//- 1937	-//- Viktorija -//- 1937
-//- Стефан -//- 1940	-//- Stefan -//- 1940
-//- Елена -//- 1938	-//- Elena -//- 1938
-//- Варвара -//- 1927	-//- Varvara -//- 1927
-//- Варвара Ильинична 1861	-//- Varvara Il'inichna 1861
Скрипа Теодор Дмитриевич 1903	Skripa Teodor Dmitrievich 1903
-//- Евгения Титусовна 1913	-//- Evgenija Titusovna 1913
-//- Зинович Теодоровна 1937	-//- Zinovich Teodorovna 1937
-//- Николай -//- 1939	-//- Nikolaj -//- 1939
-//- Мария -//- 1871	-//- Marija -//- 1871
Амброс Мария Ивановна 1896	Ambros Marija Ivanovna 1896

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Елена Семеновна 1932	-//- Elena Semenovna 1932
Амброс Ревека Семеновна 1931	Ambros Reveka Semenovna 1931
-//- Виктория -//- 1935	-//- Viktorija -//- 1935
-//- Виорика -//- 1937	-//- Viorika -//- 1937
-//- Домника -//- 1940	-//- Domnika -//- 1940
-//- (М)Лария -//- 1941	-//- (M)Larija -//- 1941
Пынзарь Варвара Ильинична 1895	Pynzar' Varvara Il'inichna 1895
Дарийчук Мария Ильинична 1896	Darijchuk Marija Il'inichna 1896
Киселица Петр Семенович 1881	Kiselica Petr Semenovich 1881
-//- Иван Трофимович 1935	-//- Ivan Trofimovich 1935
-//- Елена Константиновна 1890	-//- Elena Konstantinovna 1890
-//- Мария Гелетюновна 1938	-//- Marija Geletjunovna 1938
Герман Лука Георгиевич 1895	German Luka Georgievich 1895
-//- Анна Мироновна 1901	-//- Anna Mironovna 1901
-//- Троян Лукьянович 1926	-//- Trojan Luk'janovich 1926
-//- Иван -//- 1931	-//- Ivan -//- 1931

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Варвара -//- 1929	-//- Varvara -//- 1929
Логин Васи́лин(а) Парафтилов. 1895	Login Vasilin(a) Paraftilov. 1895
-//- Леокария Георгиевна 1895	-//- Leokarija Georgievna 1895
-//- Аурель Васильевич 1926	-//- Aurel' Vasil'evich 1926
-//- Георгий -//- 1924	-//- Georgij -//- 1924
-//- Леонора -//- 1928	-//- Leonora -//- 1928
-//- Виктория -//- 1933	-//- Viktorija -//- 1933
-//- Аурора -//- 1934	-//- Aurora -//- 1934
-//- Николай -//- 1936	-//- Nikolaj -//- 1936
Преда Веола Ио́новна 1900	Preda Veola Ionovna 1900
-//- Штефания Ивановна 1928	-//- Shtefanija Ivanovna 1928
-//- Аврора -//- 1930	-//- Avrora -//- 1930
Симака Розалия Ивановна 1911	Simaka Rozalija Ivanovna 1911
Яковица Дми́трий Иванович 1880	Jakovica Dmitrij Ivanovich 1880
-//- Елена Дмитриевна 1884	-//- Elena Dmitrievna 1884
-//- Константин Дми́тр. 1930	-//- Konstantin Dmitr. 1930

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Александр -//- 1922	-//- Aleksandr -//- 1922
Всего в вагоне 69 человек 17 семей	Total carload 69 persons 17 families
Повагонный список № 17	Consignment note № 17
Чепега Филимон Ильич 1890	Chepega Filimon Il'ich 1890
-//- Анна Тодоровна 1890	-//- Anna Todorovna 1890
-//- Флора Филимоновна 1921	-//- Flora Filimonovna 1921
Свинуицкий Георгий Игнатьевич 1874	Svinuickij Georgij Ignat'evich 1874
-//- Виктория Артемьевна 1890	-//- Viktorija Artem'evna 1890
-//- Модест Георгиевич 1919	-//- Modest Georgievich 1919
-//- Аурика -//-1923	-//- Aurika -//-1923
-//- Мирча -//- 1925	-//- Mircha -//- 1925
-//- Дечебал -//-	-//- Dechebal -//-
-//- Троян -//-	-//- Trojan -//-
Грозау Георгий Иванович 1867	Grozau Georgij Ivanovich 1867
-//- Елена Адамовна 1877	-//- Elena Adamovna 1877

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Михаил Георгиевич 1909	-//- Mihail Georgievich 1909
-//- Аспазия Гершковна 1904	-//- Aspazija Gershkovna 1904
-//- Василий Михайлович 1939	-//- Vasilij Mihajlovich 1939
Никифоряк Виктор Леонович 1903	Nikiforjak Viktor Leonovich 1903
-//- Валерия Ильинична 1900	-//- Valerija Il'inichna 1900
-//- Леон Викторович 1930	-//- Leon Viktorovich 1930
-//- Степан -//- 1931	-//- Stepan -//- 1931
Влад Илья Викторович 1924	Vlad Il'ja Viktorovich 1924
-//- Ольга Иль-//- 1927	-//- Ol'ga Il'//- 1927
-//- Аврил -//- 1924	-//- Avril -//- 1924
Фрунза Емельяна Ивановна 1896	Frunza Emel'jana Ivanovna 1896
Фрунза Григорий Спиридонов 1898	Frunza Grigorij Spiridonov 1898
-//- Зиновия Григорьевна 1900	-//- Zinovija Grigor'evna 1900
-//- Георгий -//- 1934	-//- Georgij -//- 1934
-//- Виктор -//- 1937	-//- Viktor -//- 1937
-//- Вероника -//- 1940	-//- Veronika -//- 1940

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Текиян Розалия Ивановна 1905	Tekijan Rozalija Ivanovna 1905
-//- Мария Ильинична 1935	-//- Marija Il'inichna 1935
Фрунза Дмитрий Васильевич 1885	Frunza Dmitrij Vasil'evich 1885
-//- Вероника Спиридоновна 1910	-//- Veronika Spiridonovna 1910
-//- Василий Дмитриевич 1919	-//- Vasilij Dmitrievich 1919
-//- Регина -//- 1921	-//- Regina -//- 1921
-//- Троян -//- 1922	-//- Trojan -//- 1922
Фрунза-Цанки Миндора Ивановна 1903	Frunza-Canki Mindora Ivanovna 1903
-//- (Ф)Ормиола Георгиевна 1929	-//- (F)Ormiola Georgievna 1929
-//- Василий -//- 1929	-//- Vasilij -//- 1929
Фрунза Фрозина Скрипоровна 1909	Frunza Frozina Skriporovna 1909
-//- Елена Михайловна 1935	-//- Elena Mihajlovna 1935
-//- Арита -//- 1937	-//- Arita -//- 1937
-//- Иван -//- 1939	-//- Ivan -//- 1939
-//- Фромолина -//- 1941	-//- Fromolina -//- 1941
-//- Вероника Владимир. 1875	-//- Veronika Vladimir. 1875

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Лукиян Николай Ильич 1888	Lukijan Nikolaj Il'ich 1888
-//- Трандафира Васильевна 1895	-//- Trandafira Vasil'evna 1895
Дарийчук Василий Романович 1880	Darijchuk Vasilij Romanovich 1880
-//- Фрозина Николаевна 1888	-//- Frozina Nikolaevna 1888
Урсакий Николай Тодорович 1909	Ursakij Nikolaj Todorovich 1909
-//- Маремада Никол.	-//- Maremada Nikol.
-//- Мария Тодоровна	-//- Marija Todorovna
Влад Федор Иванович 1874	Vlad Fedor Ivanovich 1874
-//- Мария Десоваевна 1886	-//- Marija Desovaevna 1886
-//- Иван Федорович 1923	-//- Ivan Fedorovich 1923
-//- Илья -//- 1921	-//- Il'ja -//- 1921
-//- ТЕофила -//- 1926	-//- TEofila -//- 1926
-//- Галина -//- 1928	-//- Galina -//- 1928
Истратий Василий Крачунов. 1880	Istratij Vasilij Krachunov. 1880
-//- Рахила Лукьяновна 1885	-//- Rahila Luk'janovna 1885
-//- Магдалина Василь. 1915	-//- Magdalina Vasil'. 1915

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Вероника -//- 1929	-//- Veronika -//- 1929
Илиуц Дмирий Танасович	Iliuc Dmirij Tanasovich
-//-	-//-
-//-	-//-
-//-	-//-
-//-	-//-
Всего в вагоне 66 человек 18 семей	Total carload 66 persons 18 families
Вагонный список № 18	Car list № 18
Ткачук Мина Тодоровна 1898	Tkachuk Mina Todorovna 1898
-//- Виктор Федорович 1927	-//- Viktor Fedorovich 1927
-//- Газеля -//- 1928	-//- Gazelja -//- 1928
-//- Ольга -//- 1931	-//- Ol'ga -//- 1931
Марко Иван Андреевич 1870	Marko Ivan Andreevich 1870
-//- Миндора -//- 1871	-//- Mindora -//- 1871
Витюк Евгения Николаевна 1912	Vitjuk Evgenija Nikolaevna 1912

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Вероника Романовна 1934	-//- Veronika Romanovna 1934
-//- Елена -//- 1937	-//- Elena -//- 1937
-//- Михаил -//- 1936	-//- Mihail -//- 1936
-//- Аурель -//- 1941	-//- Aurel' -//- 1941
Либцестер Берта Берковна 1903	Libcester Berta Berkovna 1903
-//- Гершко Юльевич 1930	-//- Gershko Jul'evich 1930
-//- Суц -//- 1929	-//- Sushh -//- 1929
Всего в вагоне 14 человек 4 семьи	Total carload 14 persons 4 families
Вагонный список № 19	Car list № 19
Влад-Савий Иван Дмитриевич 1872	Vlad-Savij Ivan Dmitrievich 1872
Пицуль Зиновия Ивановна 1905	Picul' Zinovija Ivanovna 1905

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Аврилон Самойлович 1910	-//- Avrilon Samojlovich 1910
Логин Леонора Георгиевна 1900	Login Leonora Georgievna 1900
-//- Виктория Георгиевна 1926	-//- Viktorija Georgievna 1926
-//- Ильяна -//- 1928	-//- Il'jana -//- 1928
-//- Аурель -//- 1932	-//- Aurel' -//- 1932
-//- Антиноген -//- 1935	-//- Antinogen -//- 1935
-//- Драгуш -//- 1939	-//- Dragush -//- 1939
Пожога Елена Васильевна 1879	Pozhoga Elena Vasil'evna 1879
-//- Равига Васильевна 1921	-//- Raviga Vasil'evna 1921
Пожога Елена Ивановна 1912	Pozhoga Elena Ivanovna 1912
-//- Флора -//- 1937	-//- Flora -//- 1937
-//- Василий -//- 1940	-//- Vasilij -//- 1940
Митрик Лазарь Степанович 1901	Mitrik Lazar' Stepanovich 1901
-//- Сильва Николаевна	-//- Sil'va Nikolaevna
-//- Варвара Лазаревна 1938	-//- Varvara Lazarevna 1938
Ионашку Вероника Михловна 1902	Ionashku Veronika Mihlovna 1902

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Фрозина Александровна 1926	-//- Frozina Aleksandrovna 1926
-//- Елена -//- 1928	-//- Elena -//- 1928
-//- Мирочис -//- 1933	-//- Mirochis -//- 1933
-//- Арестатиль -//- 1935	-//- Arestatil' -//- 1935
-//- Эктовьян -//- 1941	-//- Jektov'jan -//- 1941
-//- Виктор -//- 1929	-//- Viktor -//- 1929
-//- Сильва -//- 1931	-//- Sil'va -//- 1931
Попеску Акси́нья Леоньевна 1889	Popesku Aksin'ja Leon'evna 1889
-//- Флоря Силиверстовна 1932	-//- Florja Siliverstovna 1932
-//- Рахилья -//- 1935	-//- Rahilja -//- 1935
Всего в вагоне 28 человек 8 семей	Total carload 28 persons 8 families
(моя ремарка: далее идет вагон № 24, вагонов 20,21,22,23 в архиве нет)	(Editor's remark: next car is № 24, cars 20,21,22,23 are not available at the archives)
Повагонный список № 24	Consignment note № 24

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Крыжановская Мокрина Федоровна 1899	Kryzhanovskaja Mokrina Fedorovna 1899
-//- Аксения Петровна 1925	-//- Aksenija Petrovna 1925
-//- Алексе -//- 1927	-//- Alekse -//- 1927
-//- Евдокия -//- 1930	-//- Evdokija -//- 1930
-//- Елена -//- 1937	-//- Elena -//- 1937
-//- Петр -//- 1940	-//- Petr -//- 1940
Стрижевская Анна Петровна 1901	Strizhevskaja Anna Petrovna 1901
-//- Мария Ивановна 1931	-//- Marija Ivanovna 1931
-//- Варвара -//- 1936	-//- Varvara -//- 1936
-//- Владимир -//- 1934	-//- Vladimir -//- 1934
Серди Васили Юрьевич 1883	Serdi Vasili Jur'evich 1883
-//- Прасковия Сергеевна 1889	-//- Praskovija Sergeevna 1889
Маргулис Роза Маеровна 1904	Margulis Roza Maerovna 1904
-//- Гитель Маркович 1865	-//- Gitel' Markovich 1865
-//- Гилия Маркусович 1935	-//- Gilija Markusovich 1935
Заяц Мария Семеновна 1895	Zajac Marija Semenovna 1895

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Евдокия Васильевна 1924	-//- Evdokija Vasil'evna 1924
-//- Михаил -//- 1927	-//- Mihail -//- 1927
-//- Томан -//- 1930	-//- Toman -//- 1930
-//- Юрии -//- 1938	-//- Jurii -//- 1938
-//- Василина -//- 1936	-//- Vasilina -//- 1936
Заяц Анна Степановна 1890	Zajac Anna Stepanovna 1890
-//- Совета -//- 1870	-//- Soveta -//- 1870
Тундюк Алексей 1928	Tundjuk Aleksej 1928
Мушуля Екатерина Ивановна 1900	Mushulja Ekaterina Ivanovna 1900
-//- Иван Никифорович 1897	-//- Ivan Nikiforovich 1897
-//- Семен Иванович 1921	-//- Semen Ivanovich 1921
Микульская Иоганна Стефановна 1909	Mikul'skaja Ioganna Stefanovna 1909
-//- Минзунга -//- 1940	-//- Minzunga -//- 1940
Мурцун Иван Гаврилович	Murcun Ivan Gavrilovich
Всего в вагоне 31 человек 9 семей	Total carload 31 persons 9 families

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

(моя ремарка: далее идет вагон № 28, вагонов 25,26,27,31,32,33 в архиве нет)	(Editor's remark: next car is № 28, cars 25,26,27,31,32,33 are not available at the archives)
Повагонный список № 28	Consignment note № 28
Фрунза Георгий Николаевич	Frunza Georgij Nikolaevich
Завелица Теофиля Амонов 1900	Zavelica Teofilja Amonov 1900
Скрипа Георгий Дмитриевич 1911	Skripa Georgij Dmitrievich 1911
-//- Аврилия Федоровна 1912	-//- Avriilija Fedorovna 1912
-//- Лукрица Георгиевна 1934	-//- Lukrica Georgievna 1934
-//- Виорика -//- 1941	-//- Viorika -//- 1941
Логин Вероника Петровна 1886	Login Veronika Petrovna 1886
-//- Ольга -//- 1929	-//- Ol'ga -//- 1929
-//- Парфира -//- 1927	-//- Parfira -//- 1927
-//- Вероника -//- 1884	-//- Veronika -//- 1884
Полевко Анна Логиновна 1895	Polevko Anna Loginovna 1895
-//- Георгий Танасович 1923	-//- Georgij Tanasovich 1923
-//- Илья -//- 1927	-//- Il'ja -//- 1927

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Елена -//- 1930	-//- Elena -//- 1930
-//- Петр -//- 1939	-//- Petr -//- 1939
Просюк Аврора Калистратовна 1888	Prosjuk Avrora Kalistratovna 1888
-//- Валерия Григорьевна 1927	-//- Valerija Grigor'evna 1927
Данилеску Фрозина Ильевна 1898	Danilesku Frozina Il'evna 1898
-//- Аврилия Ильинична 1924	-//- Avrilija Il'inichna 1924
-//- Амфилиф -//- 1936	-//- Amfilif -//- 1936
-//- Раду -//- 1931	-//- Radu -//- 1931
-//- Григорий -//- 1935	-//- Grigorij -//- 1935
Фрунза Иордакий Парфир. 1918	Frunza Iordakij Parfir. 1918
-//- Евгений 1935	-//- Evgenij 1935
Бута Литий Парфир	Buta Litij Parfir
-//-	-//-
-//-	-//-
Бута Магдалина Парф	Buta Magdalina Parf
-//-	-//-

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//-	-//-
Всего в вагоне 30 человек 9 человек (моя ремарка: тут видимо описка – имеется в виду 9 семей)	Total carload 30 persons 9 persons (Editor's remark: possibly mistyped, with 9 families understood)
Вагонный список № 29	Vagonyj spisok № 29
Пташник Виктория Кирилловна 1902	Ptashnik Viktorija Kirillovna 1902
Моцок (?? или Люцок) Сергей Тодорович 1892	Mocok (?? or Ljucok) Sergej Todorovich 1892
-//- Телия Сафроновна 1903	-//- Telija Safronovna 1903
Романюк Михаил Васильевич 1875	Romanjuk Mihail Vasil'evich 1875
-//- Мария Ильевна 1889	-//- Marija Il'evna 1889
-//- Иван Михайлович 1920	-//- Ivan Mihajlovich 1920
Курик Анна -//- 1928	Kurik Anna -//- 1928
Поскарь Дорофей Семенович 1892	Poskar' Dorofej Semenovich 1892
-//- Совета -//- 1896	-//- Soveta -//- 1896
Поскарь Василий Дорофеевич 1919	Poskar' Vasilij Dorofeevich 1919
Любомирский Иван Ильич 1895	Ljubomirskij Ivan Il'ich 1895
-//- Мария Петровна 1885	-//- Marija Petrovna 1885

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Вершигора Мария Михайловна 1901	Vershigora Marija Mihajlovna 1901
-//- Роман Григорьевич 1928	-//- Roman Grigor'evich 1928
-//- Юлиан -//- 1930	-//- Julian -//- 1930
Моцок (?? или Люцок) Василий Тодорович 1898	Mocok (?? or Ljucok) Vasilij Todorovich 1898
-//- Елена Нefeldовна 1906	-//- Elena Nefedovna 1906
-//- Екатерина Васильевна 1925	-//- Ekaterina Vasil'evna 1925
Всего в вагоне 18 человек 7 семей	Total carload 18 persons 7 families
Повагонный список № 30	Consignment note № 30
Биневская Мария Николаевна 1912	Binevskaja Marija Nikolaevna 1912
-//- Валерий Иванович 1934	-//- Valerij Ivanovich 1934
-//- Георгий Иванович 1936	-//- Georgij Ivanovich 1936
-//- Аурель Иванович 1941	-//- Aurel' Ivanovich 1941
Зосюк Мария Ивановна 1900	Zosjuk Marija Ivanovna 1900
Гарага Елизавета Ивановна ?	Garaga Elizaveta Ivanovna ?
-//- Ревека Константиновна 1928	-//- Reveka Konstantinovna 1928

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Елена -//- 1930	-//- Elena -//- 1930
Перчик Варвара Тодоровна 1924	Perchik Varvara Todorovna 1924
Жалоба Фаифта Васильевна 1912	Zhaloba Faifta Vasil'evna 1912
-//- Ория Николаевна 1930	-//- Orisja Nikolaevna 1930
-//- Мария -//- 1933	-//- Marija -//- 1933
Чмиляк Франц Сабистичнов. 1888	Chmiljak Franc Sabistichnov. 1888
-//- Билина Францышковн.1899	-//- Bilina Francyshkovn.1899
Токарюк Анастасия Васильевна 1901	Tokarjuk Anastasija Vasil'evna 1901
-//- Сидор Ильич 1926	-//- Sidor Il'ich 1926
-//- Георгий -//- 1930	-//- Georgij -//- 1930
-//- Михаил -//- 1932	-//- Mihail -//- 1932
-//- Ольга -//- 1925	-//- Ol'ga -//- 1925
-//- Мария -//- 1928	-//- Marija -//- 1928
Григорейчук Клавдия Александр. 1912	Grigorejchuk Klavdija Aleksandr. 1912
Лжглей Александра Фроловна 1904	Lzhglej Aleksandra Frolovna 1904
-//- Вероника Констант. 1930	-//- Veronika Konstant. 1930

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Ульяна -//- 1936	-//- Ul'jana -//- 1936
-//- Илья -//- 1938	-//- Il'ja -//- 1938
-//- Стефан -//- 1941	-//- Stefan -//- 1941
Жалоба.....	Complaint.....
Всего в вагоне 27 человек 9 семей	Total carload 27 persons 9 families
Вагонный список № 34	Car list № 34
Григоряк Ольга Андреевна 1901	Grigorjak Ol'ga Andreevna 1901
-//- Мария Козьмовна 1922	-//- Marija Koz'movna 1922
-//- Николай -//- 1923	-//- Nikolaj -//- 1923
-//- Алексей -//- 1931	-//- Aleksej -//- 1931
-//- Варвара -//- 1938	-//- Varvara -//- 1938
Шнап Клара Хаимовна 1905	Shnap Klara Haimovna 1905
-//- Павла Якубовна 1932	-//- Pavla Jakubovna 1932
Дрец Василина Николаевна 1888	Drec Vasilina Nikolaevna 1888
-//- Евдокия Васильевна 1924	-//- Evdokija Vasil'evna 1924

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Калиняк Мария Федоровна 1927	Kalinjak Marija Fedorovna 1927
-//- Юрьевна 1905	-//- Jur'evna 1905
-//- Анна Федоровна 1929	-//- Anna Fedorovna 1929
-//- Прасковья Федоровна 1931	-//- Praskov'ja Fedorovna 1931
Григоряк Мария Алексеевна 1884	Grigorjak Marija Alekseevna 1884
-//- Ефtima Васильевна 1920	-//- Eftima Vasil'evna 1920
Гулей Савва Игнатъевна 1876	Gulej Savva Ignat'evna 1876
-//- Ирина Яковлевна 1894	-//- Irina Jakovlevna 1894
-//- Мария Семеновна 1920	-//- Marija Semenovna 1920
-//- Василина Танасъевна 1920	-//- Vasilina Tanas'evna 1920
-//- Аксения -//- 1940	-//- Aksenija -//- 1940
-//- Параська -//- 1938	-//- Paras'ka -//- 1938
-//- Праскева Савиновна 1933	-//- Praskeva Savinovna 1933
Клим Домника Георгиевна 1882	Klim Domnika Georgievna 1882
Клим Василий Яковлевич 1885	Klim Vasilij Jakovlevich 1885
-//- София Юрьевна 1883	-//- Sofija Jur'evna 1883

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Прасковия Васильевна 1918	-//- Praskovija Vasil'evna 1918
-//- Александра -//- 1921	-//- Aleksandra -//- 1921
-//- Танасий -//- 1923	-//- Tanasij -//- 1923
-//- Илья -//- 1924	-//- Il'ja -//- 1924
-//- Иван -//- 1926	-//- Ivan -//- 1926
-//- Екатерина Васильевна 1931	-//- Ekaterina Vasil'evna 1931
Всего в вагоне 32 человека 8 семей	Total carload 32 persons 8 families
Вагонный список № 35	Car list № 35
Гарага Ефросинья Георгиевна 1890	Garaga Efrosin'ja Georgievna 1890
Негру Елена Тодоровна 1882	Negru Elena Todorovna 1882
Вайнер Авраил Берлович 1907	Vajner Avrail Berlovich 1907
-//- Сара Гершковна 1869	-//- Sara Gershkovna 1869
-//- Ангер Берлович 1902	-//- Anger Berlovich 1902
-//- Мозгес -//- 1911	-//- Mozges -//- 1911
-//- Хаим -//- 1893	-//- Haim -//- 1893

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Пери -//- 1901	-//- Peri -//- 1901
-//- Роза -//- 1926	-//- Roza -//- 1926
Базюк Домника Васильевна 1910	Bazjuk Domnika Vasil'evna 1910
-//- Аурель -//- 1933	-//- Aurel' -//- 1933
-//- Мирча -//- 1935	-//- Mircha -//- 1935
-//- Домника -//- -	-//- Domnika -//- -
Томнюк (или Томшок) Ефросинья Ивановна 1910	Tomnjuk (or Tomshok) Efrosin'ja Ivanovna 1910
-//- Геренда -//- 1940	-//- Gerenda -//- 1940
-//- Васелина Георгиевна 1887	-//- Vaselina Georgievna 1887
Попеско Илья Тодорович 1913	Popesko Il'ja Todorovich 1913
Журавская Леонтина Илар. 1898	Zhuravskaja Leontina Ilar. 1898
Мирик Семен Васильевич 1914	Mirik Semen Vasil'evich 1914
-//- Аркадии Семенович 1940	-//- Arkadii Semenovich 1940
-//- Василий Михайлович 1861	-//- Vasilij Mihajlovich 1861
-//- Мина Григорьевна 1918	-//- Mina Grigor'evna 1918
-//- Елизавета Констан. 1934	-//- Elizaveta Konstan. 1934

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Оларош Григорий Григорьевич 1886	Olarosh Grigorij Grigor'evich 1886
-//- Ревестка -//- 1827	-//- Revestka -//- 1827
-//- Александра -//- 1929	-//- Aleksandra -//- 1929
-//- Константин -//- 1933	-//- Konstantin -//- 1933
-//- Вероня Ивановна 1891	-//- Veronja Ivanovna 1891
Тоненький Илья Тодорович 1913	Tonen'kij Il'ja Todorovich 1913
Всего в вагоне 29 человек 9 семей	Total carload 29 persons 9 families
Вагонный список № 36	Car list № 36
Бондарь Георгий Иванович	Bondar' Georgij Ivanovich
-//- Олимпия Николаевна	-//- Olimpija Nikolaevna
-//- Чиприян Георгиевич	-//- Chiprijan Georgievich
Лейбель Гендель Моисеевич 1878	Lejbel' Gendel' Moiseevich 1878
-//- Давид -//- 1920	-//- David -//- 1920
Штан Мендель Аронович 1885	Shtan Mendel' Aronovich 1885
-//- Геня Саловна 1890	-//- Genja Salovna 1890

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Изак Менделевич 1920	-//- Izak Mendelevich 1920
-//- Мотя -//- 1925	-//- Motja -//- 1925
-//- Рехтя -//- 1930	-//- Rehtja -//- 1930
-//- Роза -//- 1933	-//- Roza -//- 1933
-//- Арон -//- 1937	-//- Aron -//- 1937
Бружа Розина Николаевна 1872 умер 24/06-41г.Чкалов	Bruzha Rozina Nikolaevna 1872 deceased on 24/06-41g.Chkalov
-//- Василиса Георгиевна 1887	-//- Vasilisa Georgievna 1887
-//- Наталья Николаевна 1906	-//- Natal'ja Nikolaevna 1906
-//- Иван Николаевич 1921	-//- Ivan Nikolaevich 1921
Суховерский Тодор Карлович 1881	Suhoverskij Todor Karlovich 1881
-//- Фрозина Петровна 1892	-//- Frozina Petrovna 1892
-//- Анна Тодоровна 1913	-//- Anna Todorovna 1913
Многодетная Василька Юрьевна 1907	Mnogodetnaja Vasil'ka Jur'evna 1907
Лейбе Берта Вольфовна 1886	Lejbe Berta Vol'fovna 1886
Всего в вагоне 20 человек 6 семей	Total carload 20 persons 6 families

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Вагонный список № 37	Car list № 37
Лейдер Герш Хаимович 1879	Lejder Gersh Haimovich 1879
-//- Сара -//- 1880	-//- Sara -//- 1880
-//- Берю Герасимовна 1927	-//- Berju Gerasimovna 1927
-//- Фани -//- 1922	-//- Fani -//- 1922
-//- Аника -//- 1935	-//- Anika -//- 1935
-//- Роза Хаймовна 1889	-//- Roza Hajmovna 1889
Давидян Мария Ивановна 1880	Davidjan Marija Ivanovna 1880
-//- Александр Радька-Викторов. 1934	-//- Aleksandr Radyka Viktorov. 1934
Давидян ?	Davidjan ?
Долинская Мария Васильевна 1880	Dolinskaja Marija Vasil'evna 1880
-//- Радька Викторовна 1934	-//- Radyka Viktorovna 1934
Берчу Валерия Петровна 1908	Berchu Valerija Petrovna 1908
-//- Аурель Мигаевич 1928	-//- Aurel' Migaevich 1928
-//- Корней -//- 1940	-//- Kornej -//- 1940
-//- Вирджиня -//- 1930	-//- Virdzhinja -//- 1930

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Фельдгамер Маркус Саламонович 1901	Fel'dgamer Markus Salamonovich 1901
Порако Мигай Васильевич 1887	Porako Migaj Vasil'evich 1887
-//- Мария Михаловна 1925	-//- Marija Mihalovna 1925
-//- Василий -//- 1918	-//- Vasilij -//- 1918
-//- Прасковия Тодоровна 1922	-//- Praskovija Todorovna 1922
-//- Равка Михайловн. 1922	-//- Ravka Mihajlovn. 1922
Вайс Михаил Лазаревич 1898	Vajs Mihail Lazarevich 1898
-//- Дора Израиловна 1910	-//- Dora Izrailovna 1910
-//- Лазарь Михайлович 1933	-//- Lazar' Mihajlovich 1933
-//- Лие -//- 1938	-//- Lie -//- 1938
Капель Роза Аврамовна 1909	Kapel' Roza Avramovna 1909
-//- Домника Петровна 1936	-//- Domnika Petrovna 1936
Всего в вагоне 27 человек 8 семей	Total carload 27 persons 8 families
Вагонный список № 38	Car list № 38
Гертенфельд Соломон Хаимович 1891	Gertenfel'd Solomon Haimovich 1891

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Нети Гермоновна 1903	-//- Neti Germonovna 1903
-//- Эльфрида Саламоновна 1926	-//- Jel'frida Salamonovna 1926
Эндлер Ливиня Берковна 1877	Jendler Livinja Berkovna 1877
Богданюк Кассандра Тодоровна 1886	Bogdanjuk Kassandra Todorovna 1886
-//- Дмитрий Ильич 1883	-//- Dmitrij Il'ich 1883
Борча Елеонора Дмитриевна 1913	Borcha Eleonora Dmitrievna 1913
-//- Мария Васильевна 1933	-//- Marija Vasil'evna 1933
-//- Ливия м 1935	-//- Livija m 1935
-//- Нумытор -//- 1937	-//- Numytor -//- 1937
Чеботарь Георги Иванович 1885	Chebotar' Georgi Ivanovich 1885
-//- Савета Петровна 1893	-//- Saveta Petrovna 1893
-//- Варвара Георгиевна 1923	-//- Varvara Georgievna 1923
-//- Василий -//- 1936	-//- Vasilij -//- 1936
Попеску Илья Иванович 1911	Popesku Il'ja Ivanovich 1911
-//- Анна 1881	-//- Anna 1881
Генчи Илья Петрович 1874	Genchi Il'ja Petrovich 1874

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Василина Флоровна 1884	-//- Vasilina Florovna 1884
Бока Мария Тодоровна 1895	Boka Marija Todorovna 1895
-//- Ульяна -//- 1928	-//- Ul'jana -//- 1928
-//- Лазарь 1934	-//- Lazar' 1934
-//- Георгина 1930	-//- Georgina 1930
-//- Ауурола 1927	-//- Aurola 1927
Мозирюк Мария Николаевна 1918	Mozirjuk Marija Nikolaevna 1918
-//- Орыся Юльянв.1939	-//- Orysja Jul'janv.1939
-//- Мария Иосифовна 1921	-//- Marija Iosifovna 1921
Могилевская Стефания Виктор. 1899	Mogilevskaja Stefanija Viktor. 1899
-//- Драгуш Дмитриевич 1929	-//- Dragush Dmitrievich 1929
Генги Аурих Ильич	Gengi Aurih Il'ich
Всего в вагоне 29 человек 10 семей	Total carload 29 persons 10 families
Повагонный список № 39	Consignment note № 39
Борча Сидор Иванович 1870	Borcha Sidor Ivanovich 1870

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Климентина Дмитриевна 1873	-//- Klimentina Dmitrievna 1873
-//- Лукерья -//- 1898	-//- Luker'ja -//- 1898
-//- Екатерина -//- 1902	-//- Ekaterina -//- 1902
Костынян Фрузина Константиновна 1905	Kostynjan Fruzina Konstantinovna 1905
-//- Веорика Назаровна 1925	-//- Veorika Nazarovna 1925
-//- Радуга Назаровна 1938	-//- Radu Nazarovna 1938
Лонгуляк Прасковья Тодоровна 1903	Longuljak Praskov'ja Todorovna 1903
-//- Леонтина -//- 1934	-//- Leontina -//- 1934
-//- Левко Ануфриевич 1936	-//- Levko Anufrievich 1936
-//- Веориль -//- 1940	-//- Veoril' -//- 1940
Шурбан Максим Тодорович 1888	Shurban Maksim Todorovich 1888
-//- Александра -//- 1891	-//- Aleksandra -//- 1891
-//- Георгий Максим. 1927	-//- Georgij Maksim. 1927
-//- Минодора -//- 1925	-//- Minodora -//- 1925
-//- Анна -//- 1924	-//- Anna -//- 1924
Доскалюк Дмитрий Стефанов. 1884	Doskaljuk Dmitrij Stefanov. 1884

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Магдалина -//- 1887	-//- Magdalina -//- 1887
-//- Тодор Дмитр 1922	-//- Todor Dmitr 1922
-//- Анна -//- 1927	-//- Anna -//- 1927
Безиян Тодосий Семенович 1899	Bezijan Todosij Semenovich 1899
-//- Анна Тодосъевна 1924	-//- Anna Todos'evna 1924
-//- Георгий -//- 1925	-//- Georgij -//- 1925
-//- Мария -//- 1927	-//- Marija -//- 1927
-//- Салка -//- 1937	-//- Salka -//- 1937
Тудон Агафья Корнеевна 1900	Tudon Agaf'ja Korneevna 1900
-//- Аргарита -//- 1926	-//- Argarita -//- 1926
-//- Климентина -//- 1929	-//- Klimentina -//- 1929
Никифорюк Александр Иванович 1896	Nikiforjuk Aleksandr Ivanovich 1896
-//- Наталья Дмитриевна 1901	-//- Natal'ja Dmitrievna 1901
-//- Елена Александровна 1925	-//- Elena Aleksandrovna 1925
-//- Анина -//- 1927	-//- Anina -//- 1927
-//- Александра -//- 1929	-//- Aleksandra -//- 1929

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Всего в вагоне 33 челов. 8 семей.	Total carload 33 chelov. 8 families.
Повагонный список № 40	Consignment note № 40
Вельт Леон Самойлович 1887	Vel't Leon Samojlovich 1887
-//- Леонользина Гершковна 1895	-//- Leonol'zina Gershkovna 1895
-//- Герта Леоновна 1920	-//- Gerta Leonovna 1920
-//- Ионас Лезерович 1914	-//- Ionas Lezerovich 1914
Друкман Майер Айзикович 1894	Drukman Majer Ajzikovich 1894
-//- Анна Андреевна 1892	-//- Anna Andreevna 1892
-//- Зигфрид Майорович 1929	-//- Zigfrid Majorovich 1929
-//- Гертруда -//- 1930	-//- Gertruda -//- 1930
Цагилер Антонида Хаимов. 1889	Cagiler Antonida Haimov. 1889
Маулер Исаак Гершкович 1871	Mauler Isaak Gershkovich 1871
-//- Черна Давидовна 1882	-//- Cherna Davidovna 1882
-//- Берта Исааковна 1910	-//- Berta Isaakovna 1910
-//- Мали Моисеевна 1903	-//- Mali Moiseevna 1903

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Манфред Иосифович 1931	-//- Manfred Iosifovich 1931
Телингаус Сара Срулевна 1877	Telingaus Sara Srulevna 1877
Ивасюк Николай Петрович 1908	Ivasjuk Nikolaj Petrovich 1908
-//- Петр Иванович 76 лет	-//- Petr Ivanovich 76 let
-//- Совета Петровна 71 год	-//- Soveta Petrovna 71 god
-//- Елена Николаевна 1907	-//- Elena Nikolaevna 1907
-//- Домника Петровна 1900	-//- Domnika Petrovna 1900
Долинская Мария Ивановна 1895	Dolinskaja Marija Ivanovna 1895
-//- Евгения Гершковна 1922	-//- Evgenija Gerschkovna 1922
-//- Аркадий Георгиевич 1927	-//- Arkadij Georgievich 1927
-//- Елена -//- 1932	-//- Elena -//- 1932
-//- Михаил -//- 1941	-//- Mihail -//- 1941
Продан Мария Шлемовна 1907	Prodan Marija Shlemovna 1907
-//- Екатерина Селиверстов. 1931	-//- Ekaterina Seliverstov. 1931
Одинский Теодор Дмитриевич 1878	Odinskij Teodor Dmitrievich 1878
-//- Агафья Михайловна 53 год.	-//- Agaf'ja Mihajlovna 53 god.

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Всего в вагоне 30 человек 9 семей.	Total carload 30 persons 9 families.
Повагонный список № 41	Consignment note № 41
Миронюк Ирина Георгиевна 1840	Mironjuk Irina Georgievna 1840
-//- Мирча Ивановна 1937	-//- Mircha Ivanovna 1937
Слюсарь Нина Андреевна 1903	Sljusar' Nina Andreevna 1903
-//- Мирон Петрович 1935	-//- Miron Petrovich 1935
-//- Владимир -//- 1930	-//- Vladimir -//- 1930
Голус Ионна Ильинична 1890	Golus Ionna Il'inichna 1890
Костынян Мария Михайловна 1898	Kostynjan Marija Mihajlovna 1898
-//- Прасковия Георгиевна 1928	-//- Praskovija Georgievna 1928
-//- Михаил -//- 1925	-//- Mihail -//- 1925
-//- Аркадии -//- 1930	-//- Arkadii -//- 1930
-//- Илья -//- 1936	-//- Il'ja -//- 1936
-//- Александра -//- 1938	-//- Aleksandra -//- 1938
-//- Виктория -//- 1924	-//- Viktorija -//- 1924

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Мария -//- 1923	-//- Marija -//- 1923
Витюк Иона Комтовна 1903	Vitjuk Iona Komtovna 1903
-//- Мария Васильевна 1927	-//- Marija Vasil'evna 1927
-//- Елена -//- 1929	-//- Elena -//- 1929
-//- Василина -//- 1931	-//- Vasilina -//- 1931
-//- Георгий -//- 1938	-//- Georgij -//- 1938
-//- Георика -//- 1940	-//- Georika -//- 1940
Поройко Тодор Васильевич 1891	Porojko Todor Vasil'evich 1891
-//- Поройко Елена Иванов. 1890	-//- Porojko Elena Ivanov. 1890
Мосиян Мария Ивановна 1901	Mosijan Marija Ivanovna 1901
-//- Георгий Тодорович 1925	-//- Georgij Todorovich 1925
-//- Мария -//- 1924	-//- Marija -//- 1924
Всего в вагоне 25 человек 6 семей	Total carload 25 persons 6 families
Повагонный список № 42	Consignment note № 42

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Поладюк Семен Алексеевич 1880	Poladjuk Semen Alekseevich 1880
-//- Анна Васильевна 1900	-//- Anna Vasil'evna 1900
-//- Домника Семеновна 1929	-//- Domnika Semenovna 1929
Кардабан Адам Иванович 1887	Kardaban Adam Ivanovich 1887
-//- Михайлина Дмитр. 1896	-//- Mihajlina Dmitr. 1896
-//- Лидия Адамовна 1924	-//- Lidija Adamovna 1924
-//- Клавдия -//- 1930	-//- Klavdija -//- 1930
-//- Мирча -//- 1925	-//- Mircha -//- 1925
Бендас Зинович Стефановна 1879	Bendas Zinovich Stefanovna 1879
-//- Илис Георгиевич 1918	-//- Ilis Georgievich 1918
Фрейнша Рогина Зисовна 1884	Frejnsha Rogina Zisovna 1884
-//- Арел Моисеевич 1913	-//- Arel Moiseevich 1913
-//- Цюпюра -//- 1906	-//- Cjupjura -//- 1906
-//- Мелита -//- 1935	-//- Melita -//- 1935
Бартфельд Малай Берловн. 1884	Bartfel'd Malaj Berlovn. 1884
Бергер Хаим Абрамович 1890	Berger Haim Abramovich 1890

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Лебель Нахман Вольфович 1872	Lebel' Nahman Vol'fovich 1872
-//- Эмма Абрамовна 1883	-//- Jemma Abramovna 1883
-//- Альфред Нахманович 1920	-//- Al'fred Nahmanovich 1920
Всего в вагоне 19 человек 7 семей	Total carload 19 persons 7 families
Повагонный список № 43	Consignment note № 43
Кирмаер Клара Янтиловна 1885	Kirmaer Klara Jantilovna 1885
-//- Роза -//- 1908	-//- Roza -//- 1908
-//- Сали -//- 1915	-//- Sali -//- 1915
Осипов Родион Петрович 1873	Osipov Rodion Petrovich 1873
-//- Фекла -//- 1876	-//- Fekla -//- 1876
-//- Евдокия Родионовна 1921	-//- Evdokija Rodionovna 1921
Гаина Танасий Александрови.1887	Gaina Tanasij Aleksandrovi.1887
-//- Екатерина Георгиевна 1893	-//- Ekaterina Georgievna 1893
-//- Олимпия Танасьевна 1924	-//- Olimpija Tanas'evna 1924
-//- Виктор -//- 1927	-//- Viktor -//- 1927

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Домника -//- 1929	-//- Domnika -//- 1929
-//- Георгий -//- 1918	-//- Georgij -//- 1918
Рубингер Роза Фраимовна 1886	Rubinger Roza Fraimovna 1886
Оларь Зельфира Флоровна 1896	Olar' Zel'fira Florovna 1896
-//- Константин Георгиевич 1927	-//- Konstantin Georgievich 1927
-//- Драгуш -//- 1931	-//- Dragush -//- 1931
-//- Иван -//- 1937	-//- Ivan -//- 1937
Зоня Елена Васильевна	Zonja Elena Vasil'evna
Рубингер Тести Шмилевн. 1899	Rubinger Testi Shmilevn. 1899
-//- Анна Ароновна 1916	-//- Anna Aronovna 1916
Всего в вагоне 20 человек 7 семей	Total carload 20 persons 7 families
Повагонный список № 44	Consignment note № 44
Герман Елена Владиславовна 1924	German Elena Vladislavovna 1924
Татуличь Мария Ивановна 1923	Tatulich' Marija Ivanovna 1923

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Каспрек Анна Мигаивна 1921	Kasprek Anna Migaiivna 1921
Мельничук Павлина Тодоровна 1927	Mel'nichuk Pavlina Todorovna 1927
Константинович Мария Николавна 1924	Konstantinovich Marija Nikolavna 1924
Юрковская Мария Федоровна 1919	Jurkovskaja Marija Fedorovna 1919
-//- Елена -//-	-//- Elena -//-
Возняк Анна Петровна 1923	Voznjak Anna Petrovna 1923
Калинчук Васса Гавриловна 1923	Kalinchuk Vassa Gavrilovna 1923
Попечельник Анна Степановна 1924	Popechel'nik Anna Stepanovna 1924
Гренчук Анна Васильевна 1924	Grenchuk Anna Vasil'evna 1924
Цыбенер Этти Хаимовна 1910	Cybener Jetti Haimovna 1910
Москалюк Мария Ивановна 1914	Moskaljuk Marija Ivanovna 1914
Божеско Мария Флоровна 1900	Bozhesko Marija Florovna 1900
Фрунзе Елена Васильевна 1922	Frunze Elena Vasil'evna 1922
Вололщук Мария Павловна 1924	Vololshhuk Marija Pavlovna 1924
Березка Фразина Ильинична 1919	Berezka Frazina Il'inichna 1919
Гуменько Роза Карловна 1908	Gumen'ko Roza Karlovna 1908

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

Бурла Мария Дарьевна 1910	Burla Marija Dar'evna 1910
Жалоба Домна Никифоровна 1919	Zhaloba Domna Nikiforovna 1919
Поргинюк-Украинец Стефания Иван. 1925	Porginjuk-Ukraineec Stefanija Ivan. 1925
Мирон Стефания Ивановна 1907	Miron Stefanija Ivanovna 1907
Гренчук Клавдия Нестеровна 1931	Grenchuk Klavdija Nesterovna 1931
Галинская Регина Ивановна 1924	Galinskaja Regina Ivanovna 1924
-//- Стефания Ивановна	-//- Stefanija Ivanovna
-//- Юзефина Ивановна	-//- Juzefina Ivanovna
Всего в вагоне 26 человек Всего семей 22	Total carload 26 persons Vsego families 22
Вагонный спиок № 46	Vagonnyj spiok № 46
Вайнер Иосель Альторович 1898	Vajner losel' Al'torovich 1898
-//- Шлема Пейсиховна 1908	-//- Shlema Pejsihovna 1908
-//- Дора Иосилевна 1925	-//- Dora losilevna 1925
Вайнер Абрам Альтерович 1896	Vajner Abram Al'terovich 1896
-//- Эстер Алимовна	-//- Jester Alimovna

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Герман Абрамович 1926	-//- German Abramovich 1926
Вагель София Карловна 1866	Vagel' Sofija Karlovna 1866
Ивайнер Саламон Виясович 1892	Ivajner Salamon Vijasovich 1892
-//- Берта Гершовна 1896	-//- Berta Gershovna 1896
-//- Соли Соломонович 1927	-//- Soli Solomonovich 1927
Величко Анна Константиновна 1908	Velichko Anna Konstantinovna 1908
-//- Иван Танасъевич 1929	-//- Ivan Tanas'evich 1929
Оренштейн Давид Зинделеевич 1913	Orenshtejn David Zindeleevich 1913
-//- Руken Абрамовна 1878	-//- Ruken Abramovna 1878
-//- Шанси Лейбовна 1913	-//- Shansi Lejbovna 1913
Нестерюк Василина Филиповна 1886	Nesterjuk Vasilina Filipovna 1886
-//- Иван Дмитриевич 1915	-//- Ivan Dmitrievich 1915
Друкман Яков Давидович 1884	Drukman Jakov Davidovich 1884
-//- Ида Айзиковна 1886	-//- Ida Ajzikovna 1886
-//- Айзик Яковлевич 1921	-//- Ajzik Jakovlevich 1921
Клим Елизавета Прокопьевна 1902	Klim Elizaveta Prokop'evna 1902

Mass deportation from Adâncata/Hlyboka to the Aktobe Province on 13.06.1941

-//- Мария Никодимовна 1923	-//- Marija Nikodimovna 1923
-//- Анастасия -//- 1925	-//- Anastasija -//- 1925
-//- Параська -//- 1929	-//- Paras'ka -//- 1929
-//- Евгенийя -//- 1931	-//- Evgen'ja -//- 1931
-//- Илья Никодимович 1934	-//- Il'ja Nikodimovich 1934
Всего в вагоне 26 человек 9 семей	Total carload 26 persons 9 families